

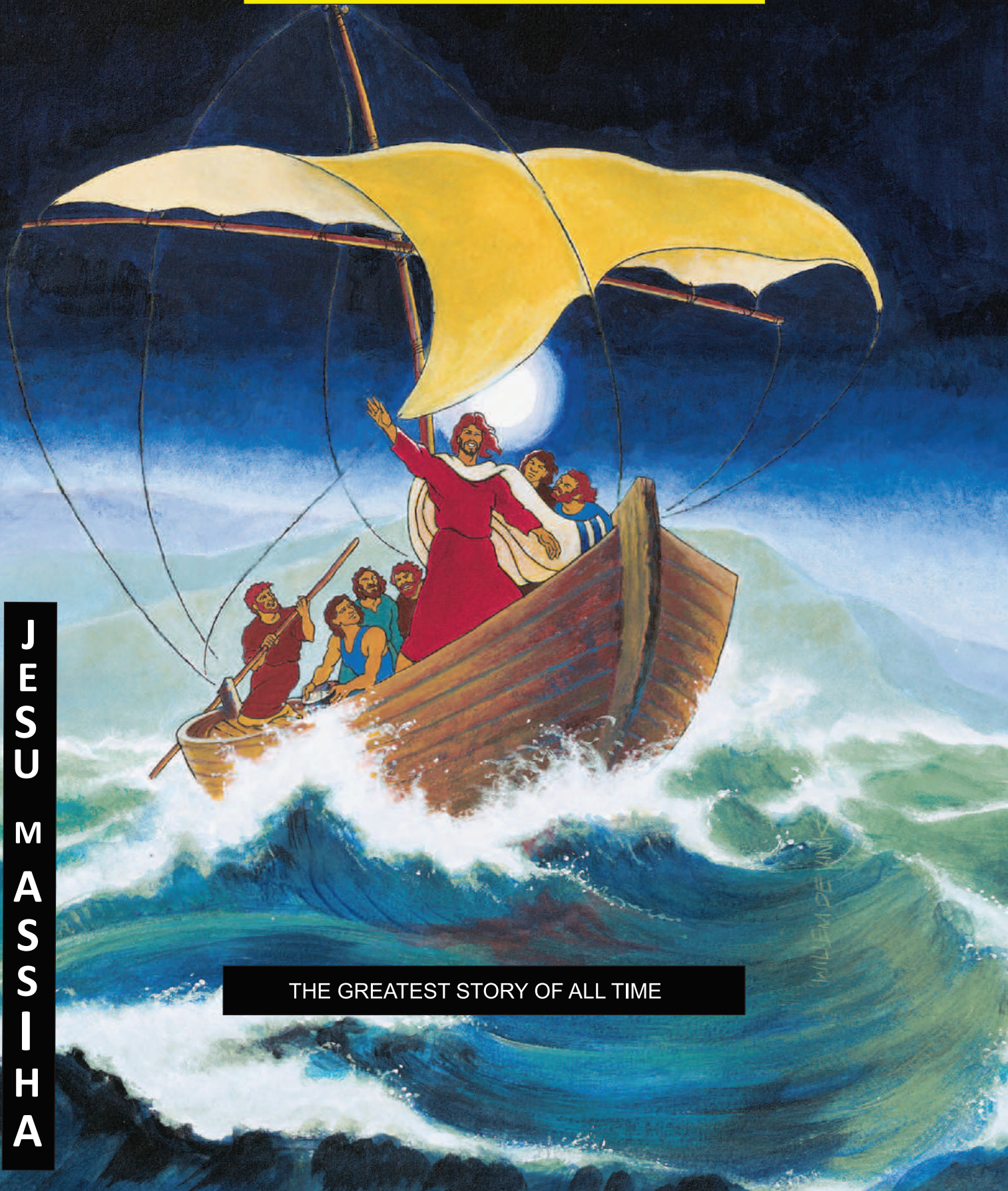
Text and Illustrations: Willem de Vink

JESU MASSIHA

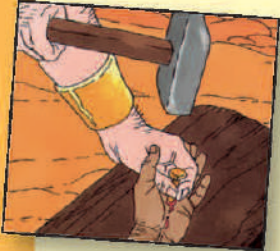
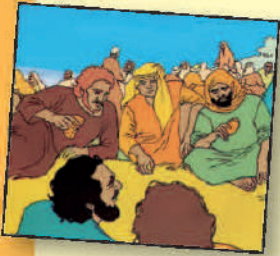
J
E
S
U
M
A
S
S
I
H
A

THE GREATEST STORY OF ALL TIME

WILLEM DE VINK



Karino...?



SwargaDut: Ubangamdaba Iswargi pao puba (p.5).
Bor: Magi apamba touriba misingda Iswarna aphaba pumba piba pami.

Bible: Bibleda Iswarna mising bu karmna yengba amasung karmna loinaba haibadunangna ugani.

Amatta oina punba: Jesugi seboksingna Magi sibiba amasung hinggakhibada adu Tal amasung drakha mahinanigsilhalli. (p. 41).

Cross: Jesu masana yajana sijakhibada sijinnakhibaaawabagi khutlai. Masi Jesugi tunginbasingna khudam oiraki. (p.25, 50).

Disciple: Jesugi tung inbasing (p.18).

Easter: Jesuna hinggakhibagi nungaiba chaklen. Jew singna numit asida

Lanthokpibagichakkhangba pangthoknei. (p.38-54).

Lomba Naidaba Punshi: Jesuga leiba punshi asi Iswarna yabi. maduna asibabu ngamiamasung lomba naide (p.23, 29-30 and 59).
Thajaba: Iswarna toubigani haina wasakpiba adu nang thajou. (p.58).

Kokpiba: Kanamata matik chadrabasu, Iswarna kokpi. nangna pap tourubagi lalle khangjaraba amasung ahongba laklabadi Iswarna kokpi. (p.58).

Iswargi Ningthou Leibak: Iswargi Ningthouleibak asi Magi haiba inbasinggi maphamda lei.

Thawai Asengba: Jesubu matung injaba misingda leiba pambalswargi Thawai (p.58).

Jesus: Iswargi Machanupagi ming, arthadi, 'Iswargikanbiba'.

Messiha: 'Thao noiraba Ningthou' Messi-ha (Hebrew gi waheini) Greek tana Christ haibani. (p.52, 55).

Haijaba: Nangna tapna natraga laona Iswarda wari saba amasung Mangonda taba. (p.18, 19, 42).

Hinggatpa: Jesu sibatagi hinggakhre. Nongmadi mi pumnamak sibatagi hinggakani. Iswarna mi pumnamakpu wayen-gani. (p.53-57).

Hallakpa: Jesuna taibangda hallakpa matamda khudingmak inou nougani. Swarga amasung malem su Iswarna inou nouhangan. (p.57).

Satan: Uba ngamdaba Iswar amasung mioibagi yeknaba (phattaba hainasu oiba).

Pap: Iswargi maiyokta amasung Iswarna eikhoigi thamkhraba pandam adu youbada apanba oiriba Iswargi aningbagi maiokta leiba. (p.4).

Iswargi Machanupa: Jesugi ming. Iswargi machanupa oina, taibngda mioina lakhiba



Jesu Massiha asi Kanano?

Chahi 2,000 gi mamangda Israelda Jesu leirami. Eikhoina Mabuh 'Jesu Massiha' natraga 'Jesu Christa' haina kou-i. Maduna haibadi Mahaksi Ningthouni. Adubu, Mahak Ningthoukhakta natte. Jesu asi 'Iswargi machanupa' amasung Migi Machanupa' haina kou-i. Masina haibadi, Mahak Iswar amasung midagini haibani. Jesugi maramda, Bibleda Magi punshi tak-i. Masina matam pumbagi oina achouba warini.

Jesugi Matam

Eikhoigi ahouba asi Jesu pokpadagi hou-i. Misingna khongna, lola, oot, natraga sagol tongduna natraga khongna chatnei. Europ ki ayamba saruk, Nongpkki mayaigi saruk amasung awangthangba Africa asi rome ningthouna palli. Mi ayambana paba, iba ngamde, adubu Israelgi Jews sing ngam-i. Makhoisi 'Lairikki Mi' haina kou-i. Iswarna Lairik, Bible da wa ngangbi. Mahak asi leiribasingbu sembibani amasung misingga marup sannaba Mana pammi. Jesuna madu mayek sengna utpiram-i!





Jesugi matamda Issrael,

Konung: Jerusalem.

Leibaksing: Galilee, Samaria, Judea. Pak-Chouba: Chaorakna 28,000 km² (10,810 sq. miles).

Aying Asha: Nungaiba.

Leibak Ngaklon: 63 BC (before Christ)tagi Romena Israelda pallam-i

Leingakpa: Pontius Pilate, Romegi Governor, na Israelda pallami. Tiberias, Ro-megi Ningthouna, magi mathakta pallami.

Dharma: Judaism.

Jerusalemda Jew singgi laisang leirami. Maduda dharmagi thabak tambinaba purohit amasung Babledagi misingbu tambinaba oja (Apha sajinnaba) leirami.

Lonsing: Hebrew (Jew singgi lon), Greek (Leibak sinthungna ngangba lon), Latin (Rome singna ngangba lon).



Turenda misingsina pullibasi kari gino?



Nasana Thourang tou, Iswargi Ningthou Leibaktu Lakli!



Nouna Punsi houro!



Iswargi Wayennabagi Singiangdu oo pambigi makhongda leire.....



Aphaba mahei pandaba oo pambi khudingmak kakthatlaga meinungda langsin- gani!

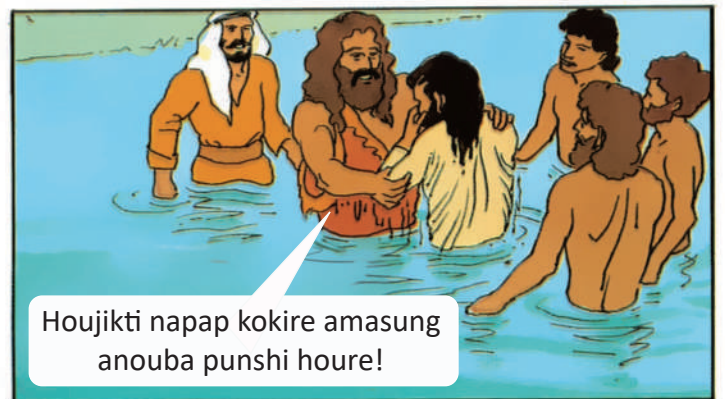


Eikhoisu loina kakthatpa tabani. Kanana punshisi phana hingbage?

Achumbani! Kanamattana iswargi wayendu nanthokpa ngamloi. Adubu eigi tungda nangbu manung mapan onthokpa ngamba kanagumba ama lakli.



Nangi punshida ahongba pamlabadi , Nanggi papsingdo yajou amasung isingda laktuna baptize tou!



Houjikti napap kokire amasung anouba punshi houre!

Misingna Turen mapanda Baptise toubiba Johnbu paosandokpa haina kounrami ..

Eidi maru oide Eikhoida Iswra kanano haina utpiba Magi lambi thourangbani. Mana nangdu thwai amasung Meida baptize toubigani. Maduna nangbu mapung phana honghan- gani!



Adudagi



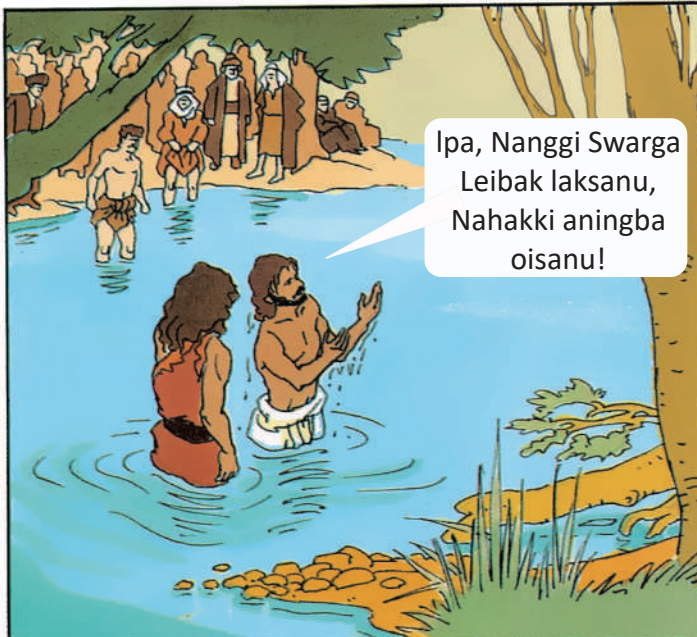
Ei... Ei Nangna baptize toubigadabani!



Touda tou . Iswartna pambadu eikhoina tougani.

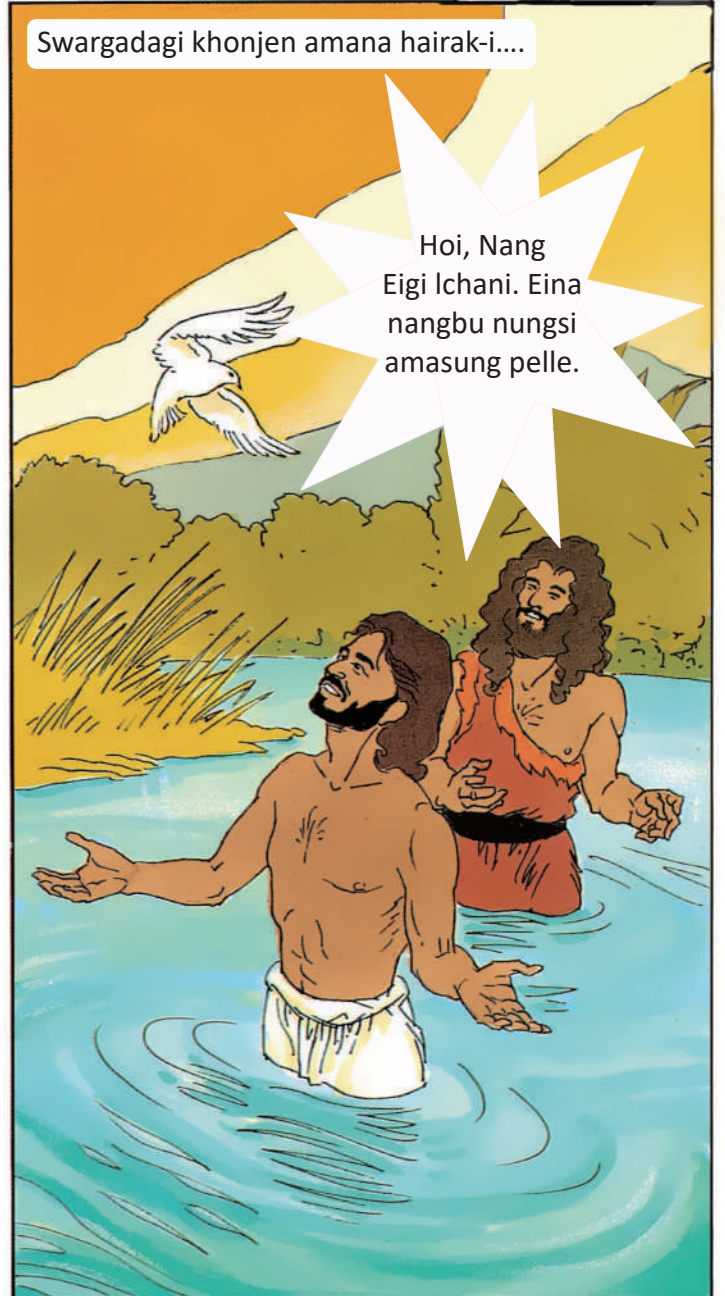


Ipa, Nanggi Swarga Leibak laksanu, Nahakki aningba oisanu!

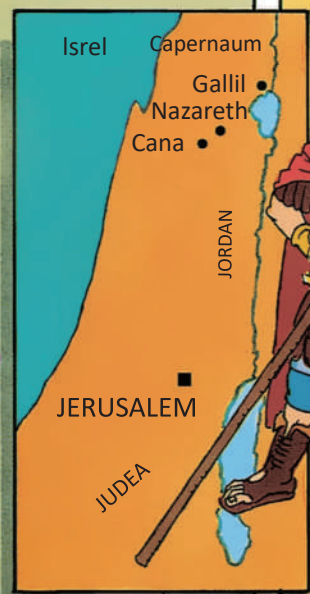


Swargadagi khonjen amana hairak-i....

Hoi, Nang Eigi Ichani. Eina nangbu nungsi amasung pelle.



Baptise toubiba Johnna lakkadada massiha gidamak Israelbu thourang toubasi eikhoigi ahoubamatamduni. Matamsida Israelsi chaoraba Rome ningthouleibakki saruk amani.



Isrelda leiba jrw singdu pangbidaba amasung namthabagumna phaorami. Misingna massiha keidoungai lakkadage haina ngairmi. Ariba Jew singgi lairikta phongdokhiba lakkadaba kanbibadu Mani. Masigi Massiha asina Iswargi achumba ga loinana mai pakna lakkani.

Turend Bptise toubasi Johnna Jesuda khudombi thinduna hairami...

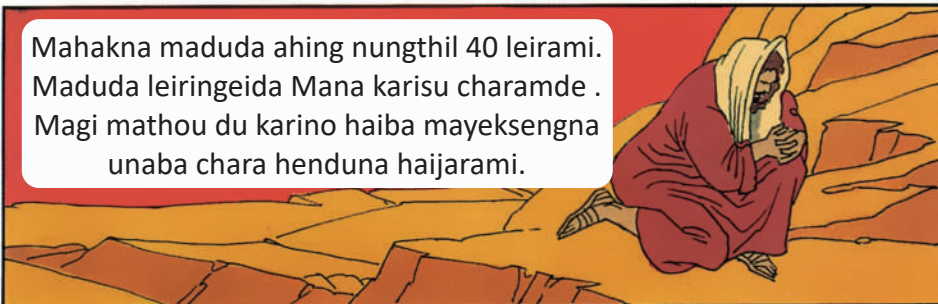


yengu! Taibanggi pap pumbabu pubiba Iswargi yao macha.

Mana Baptise tourabada, Iswargi thawaina Mabu lamhangda puthoklami.



Mahakna maduda ahing nungthil 40 leirami. Maduda leiringeida Mana karisu charamde. Magi mathou du karino haiba mayeksengna unaba chara henduna haijarami.

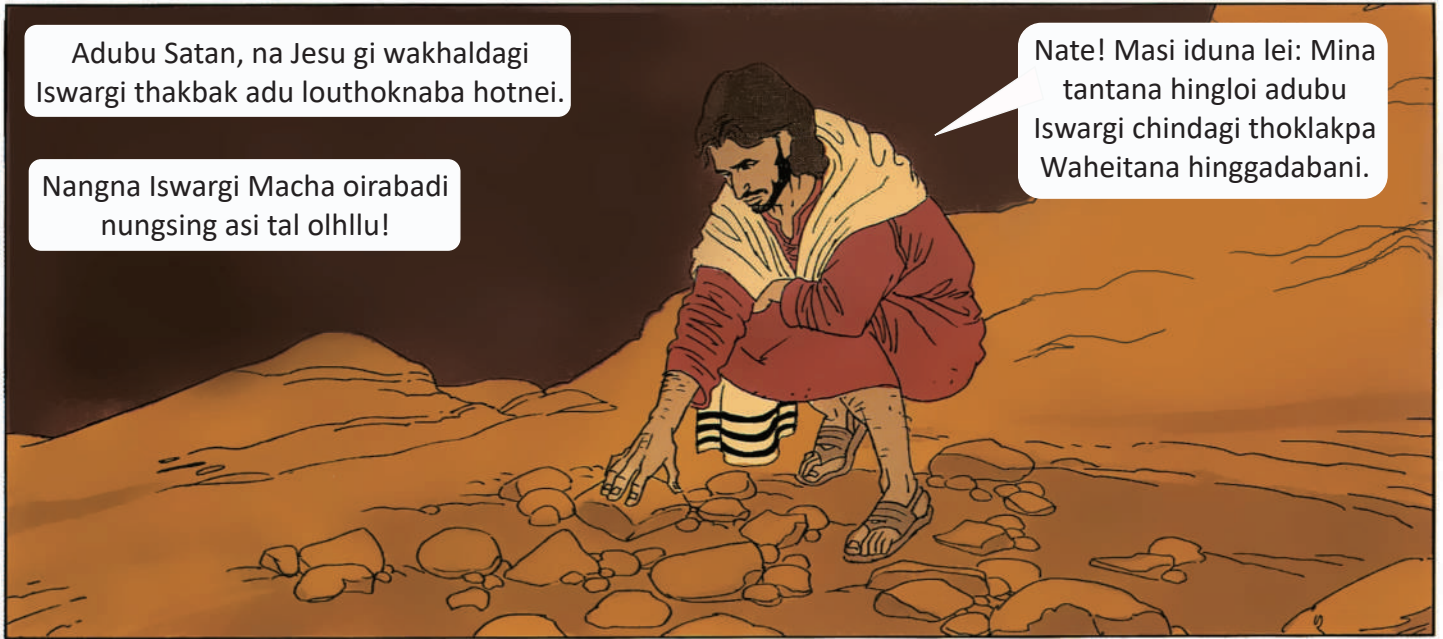


mai paknabagidamakta, taibangda Iswarna touningbadu Jesnua mayek senganba tai. Misingbu asibagi awabadagi lantokpiba asi Iswargi pandamni.

Uba ngamdaba asiba amasung leikha taba taibangda palliba amabangi mapu, satan na Jesubu purami.



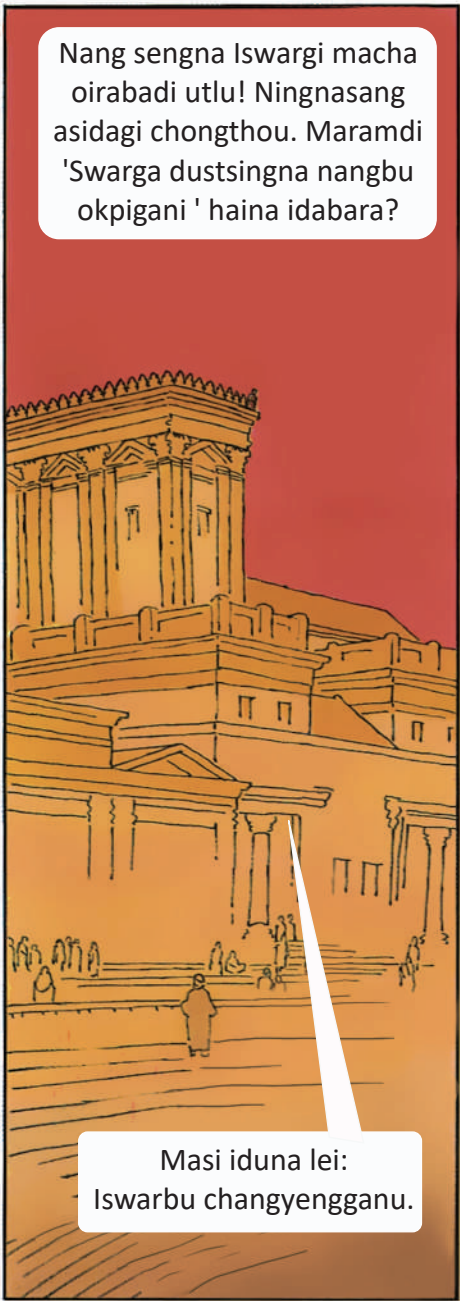
Hoi lpa! Ei nahakna haibadu touge!



Adubu Satan, na Jesu gi wakhaldagi Iswargi thakbak adu louthoknaba hotnei.

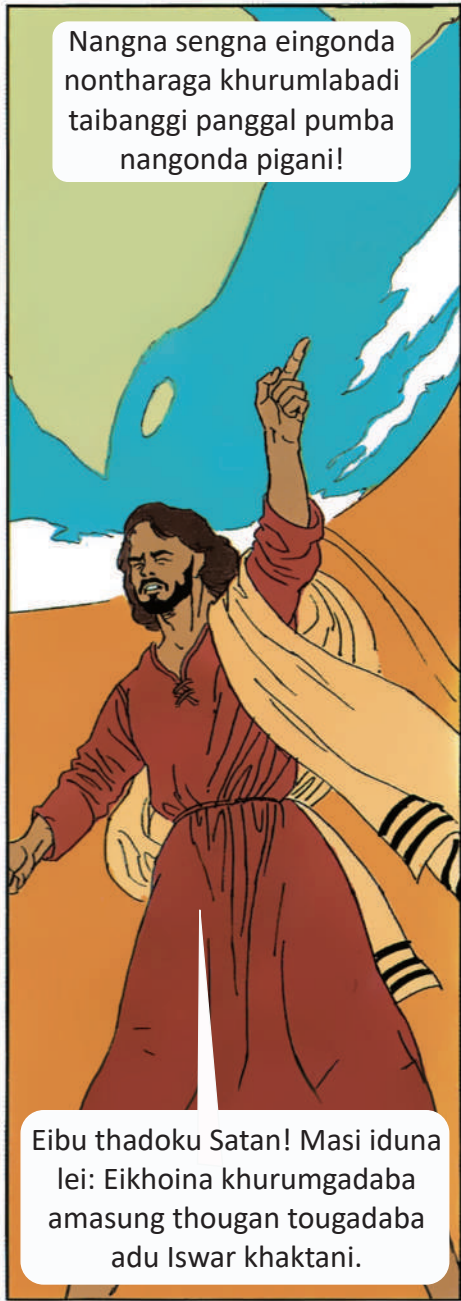
Nangna Iswargi Macha oirabadi nungsing asi tal olhllu!

Nate! Masi iduna lei: Mina tantana hingloi adubu Iswargi chindagi thoklakpa Waheitana hinggadabani.



Nang sengna Iswargi macha oirabadi utlu! Ningnasang asidagi chongthou. Maramdi 'Swarga dustsingna nangbu okpigani ' haina idabara?

Masi iduna lei: Iswarbu changyengganu.

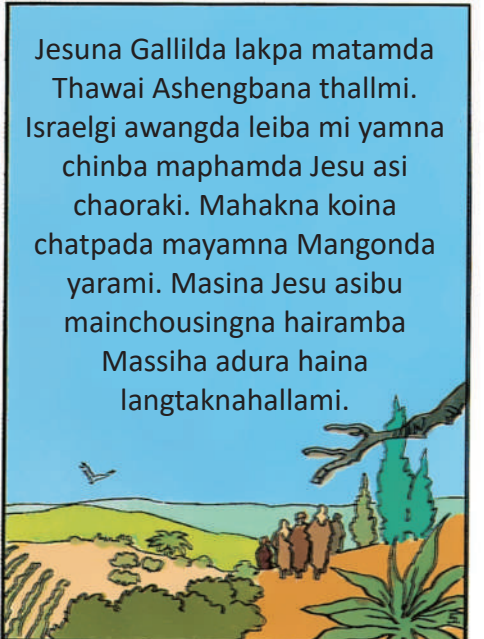


Nangna sengna eingonda nontharaga khurumlabadi taibanggi panggala pumba nangonda pigani!

Eibu thadoku Satan! Masi iduna lei: Eikhoina khurumgadaba amasung thougan tougadaba adu Iswar khaktani.

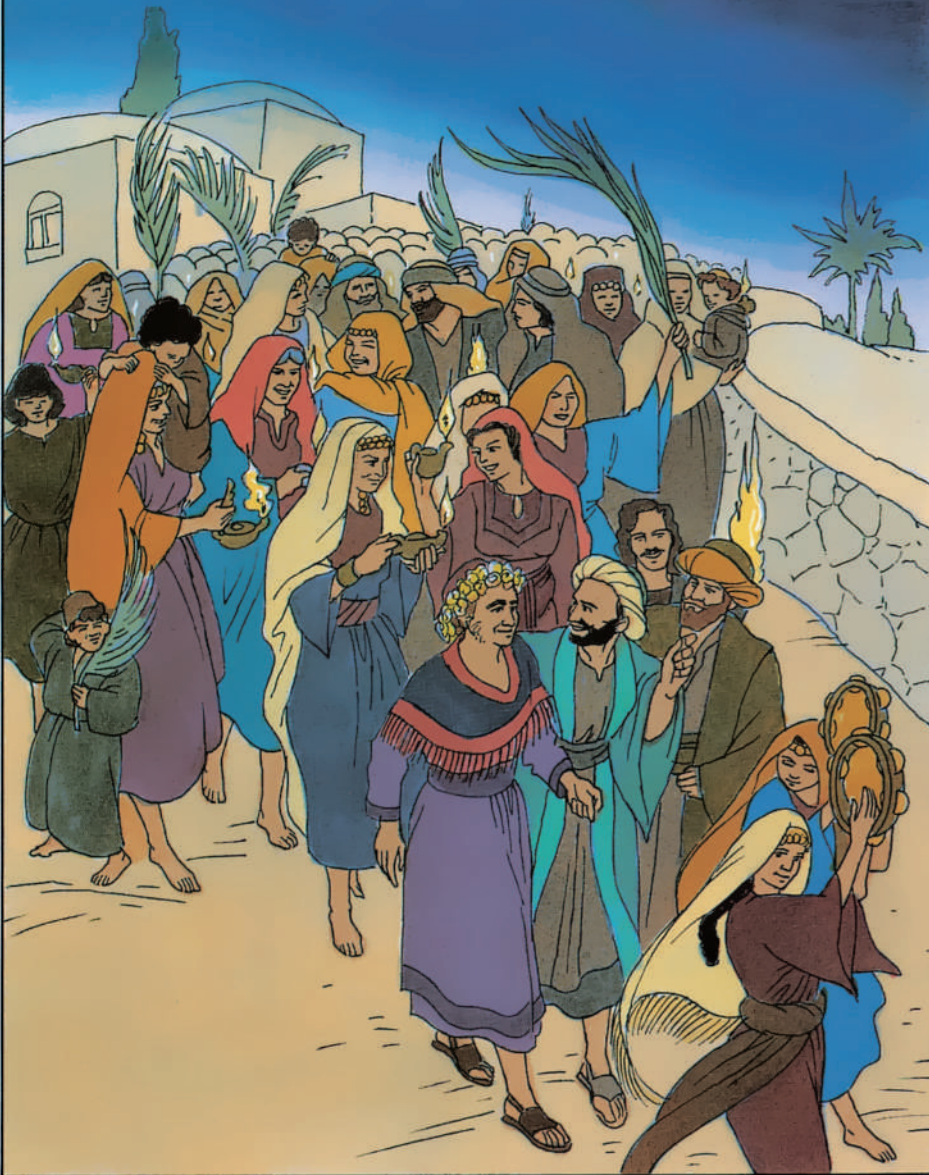


Adudagi Satan na Jesubu thanamle. Swargadutsing laktuna Mabu thougal tourami

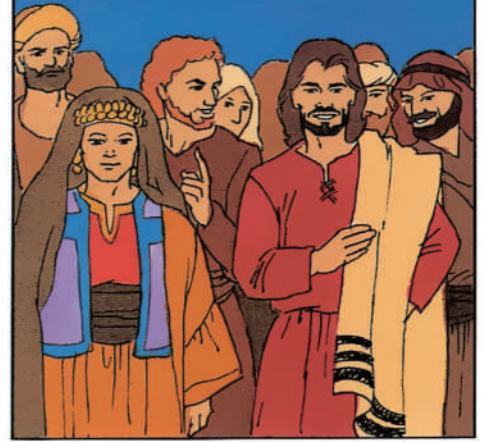


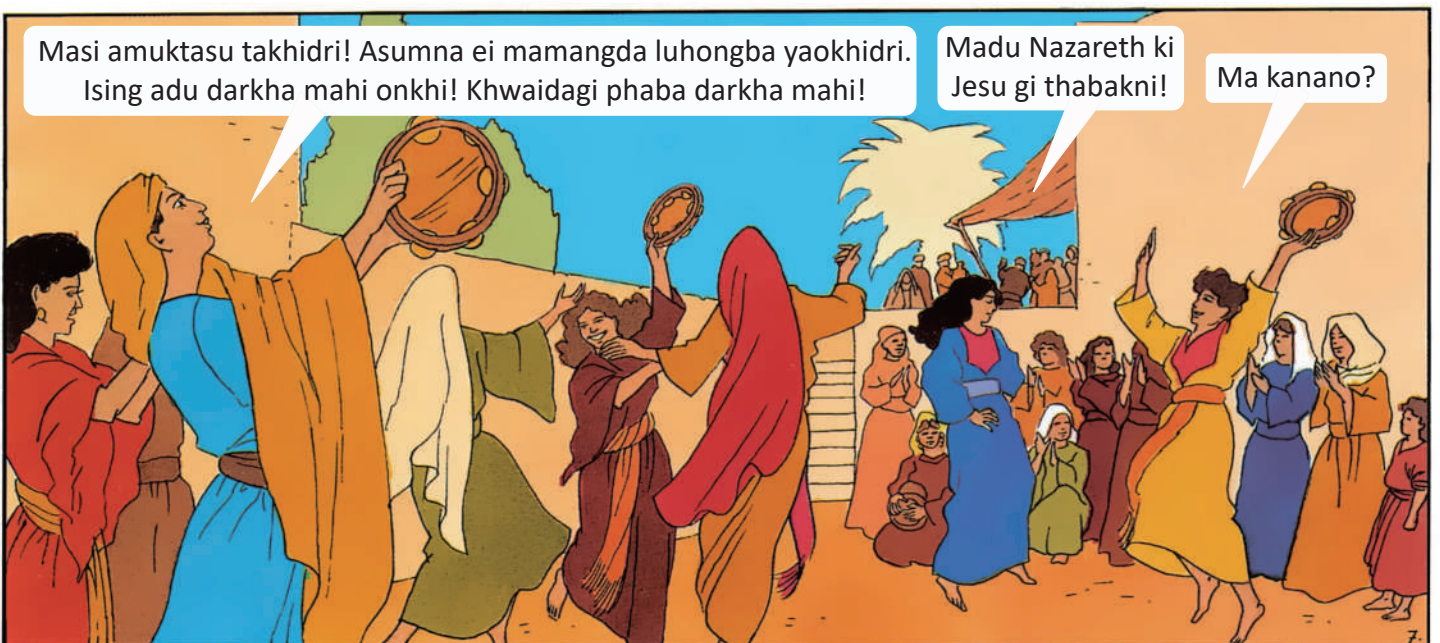
Jesuna Gallilda lakpa matamda Thawai Ashengbana thallmi. Israelgi awangda leiba mi yamna chinba maphamda Jesu asi chaoraki. Mahakna koina chatpada mayamna Mangonda yarami. Masina Jesu asibu mainchousingna hairamba Massiha adura haina langtaknahallami.

Gallil gi chingda leiba Cana da, luhongba ama leirami



Jesuru Mamaga loinana marupsingga maduda yaorami.





Capernaum asi Gallil gi patta nga phabada chaokhatpa khunggang ni.
Masida Jesuna mimang thokna Iswargi Ningthou Leibakki maramda haiba hourami!



Masida magi ahanba seboksing khankhi.



Peter, aruba isingda honsi amasang maduda in adu hun hunthou.



Prabhu, ahing chuppa eikhoina kannu hotnare adubu karisu phade.



adubu Nahakna Haibanina



Karino! Ei thajaba ngamnde!



James! John!
Sida lak-u!
masidi
punshigi oina
phagani!



Prabhu eibu thadokpiyu!
Papna thanba eini.

Peter, kiganu!



Itungilu! Eina nangbu mi
phaba oihan gani!



Itung illu!

Jesuna seboksingga
loinana Gallilda chatuna,
Iswargi ningthou leibakki
marmada sandoklami.
Mana anabasingbu
phajanbirami, bhutsingbu
tanthokpiramni amasung
masingna ngaktuna
Mangonda tung illami.
Makhoisingdu atoppa
leibaktagi amasung Israelgi
konung Jerusalem dagi
laklami. Makhoina Magi
waheida pukning
chaglami...



Lairabasingdu yaiphabani.
Swarga leibaktu makhoigini.

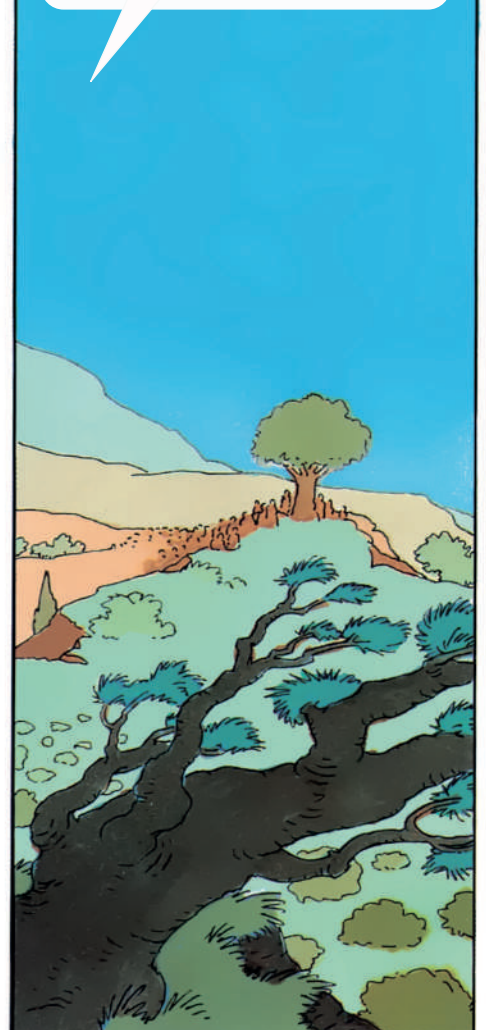
Aramkhourangbasingduyaip
hanabi maramdi
makhoibupelhanbigani.



Tengtharibasingdu yaiphabani,
maramdi makhoibu
haraohan- gani.



Eigi maramgidamakta
masingna thina tourabadi
yaiphabani. haraojou
amasung nungaijou
maramdi Swargadanakhoigim
ana chao-i.



Nangnondatouhanningbadu
nangnasu misingda tou.



Yeknabasingbu nungsibiyu
amasung makhoigidamak
hajjabiyu.



Misingda chak-handanaba
nangna touba aphabetulonna



Nupibu apambaga loinana
yengladi mana hannamadu
thamoida lannabagithabak
topukhrabani.



Hakchanggi thaomeidi mitni.
Nangi mitpham
chumlabadinasa pumba
ngan-gani. Adubu
chumdrabadi, nasa pumba
mangani.



Kana amatana mapu anigi
mina oiba ngamde; Masi
Iswar natraga lanthumni

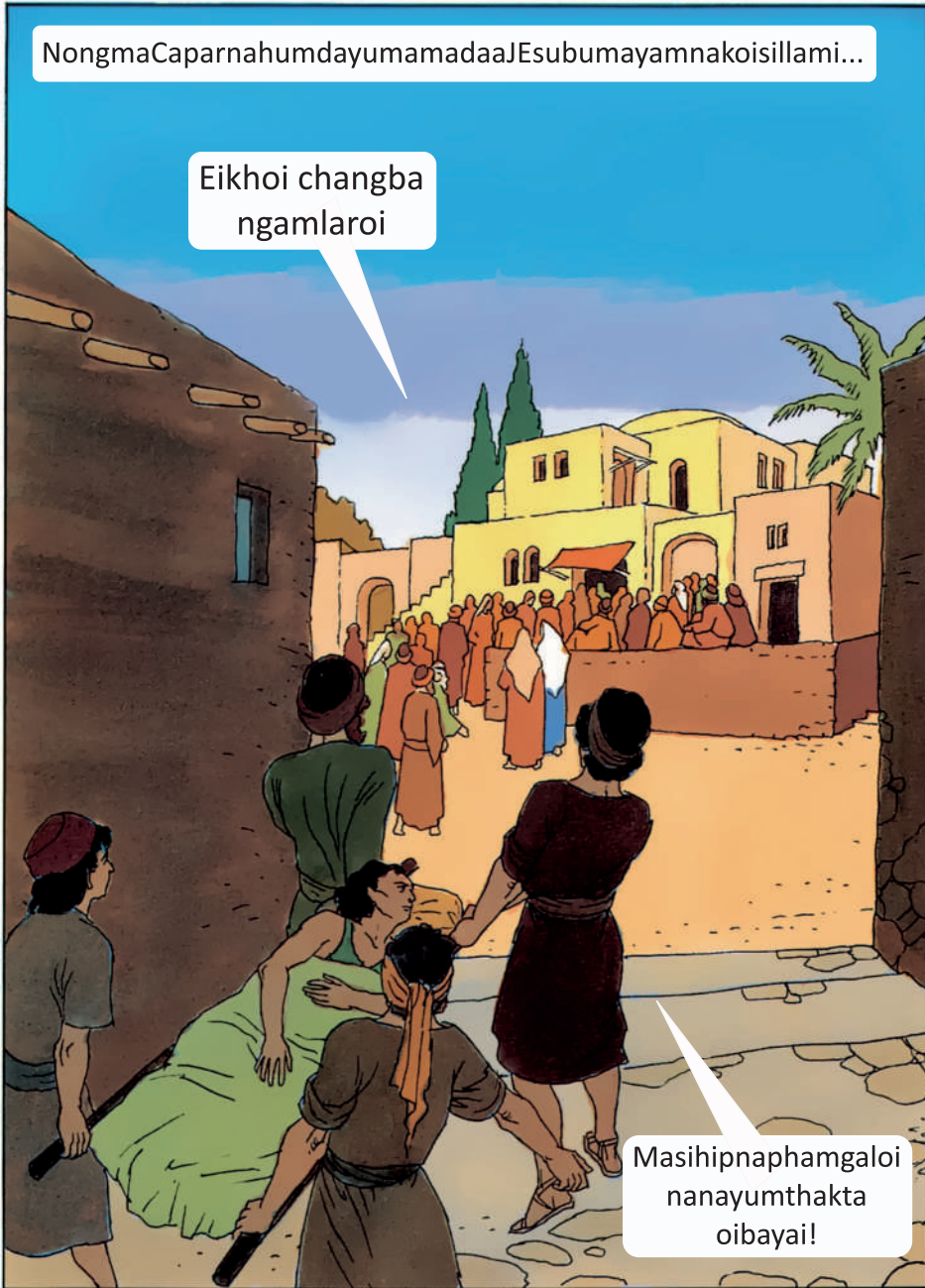


Hayenggidamakta
wganu. Iswargi ningthou
leibakkidamakta khallu aduga
ateidi awatpa leiroy.



NangnaEgiwaillabadinungjaomathaktay
um sabagamanei. Natrabadi,
leingoimathaktayum sabagumbani.





NongmaCaparnahumdayumamadaaJEsu bumayamnakoisillami...

Eikhoi changba ngamlaroi

Masihpnaphamgaloi nanayumthakta oibayai!



Mathakta touribasi karino?

Makhoibu thadok-u! Makhoidu thajabana thallami.



Nanggi pap kokpire!



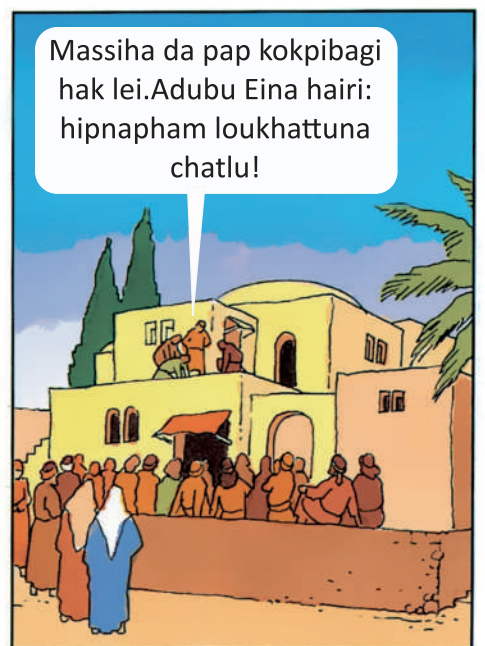
Mahakna karmna! Madu nang tahoubara?

Mahakna Iswarbu noknei!

Iswar khaktana mibu paptagi kanbiba ngmai!



'Nangi pap kokpire'haibaga 'Hougattuna chatlu'haibaga karmabana hennalaibage?



Massiha da pap kokpibagi hak lei. Adubu Eina hairi: hipnapham loukhattuna chatlu!

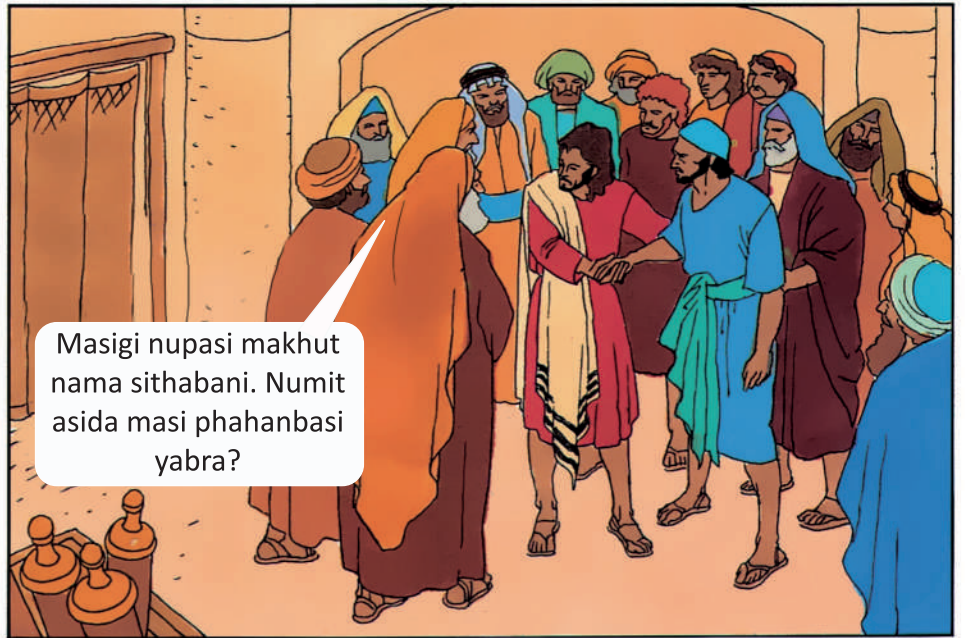


Angakpani!

Mahak chatle!

Hoi! Ei chatpa ngamle!

AdubumisingloinaJesug ithabakta haraoramde.Jesuna pothabanumit ngakpa adu dharmagi luchingbasingna yenglagaleirami.Numit asida thabak toubasi Israelda yaramde



Masigi nupasi makhut nama sithabani. Numit asida masi phahanbasi yabra?



Nakhut tingthok-u!



Wow! Ei phare!



Masi tanthok naba eikhoi tousi

Jerusalemgi luchingbasingna mayambu Mana lanna chingkhre hairamgani!

Jesuna seboksingga loinana Gallil gi patta hollami



Prabhu! Pangbiyu!
eikhoi luptoure!

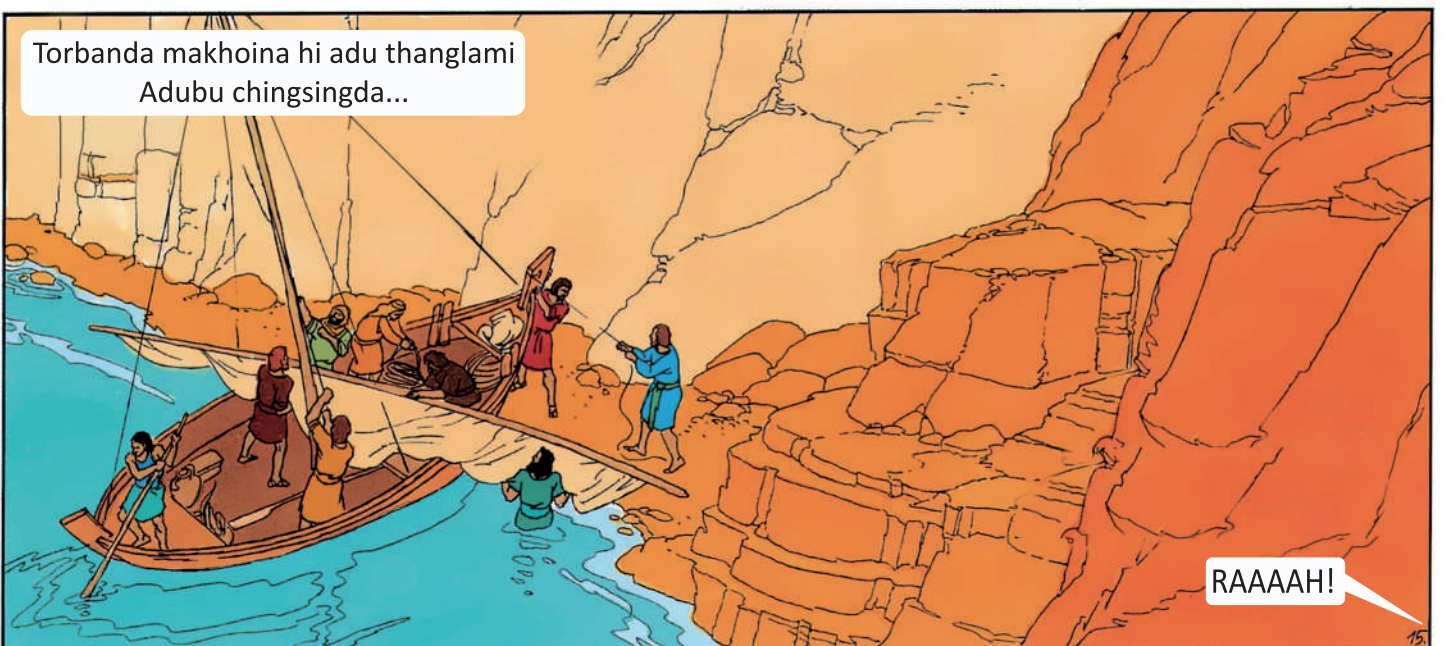
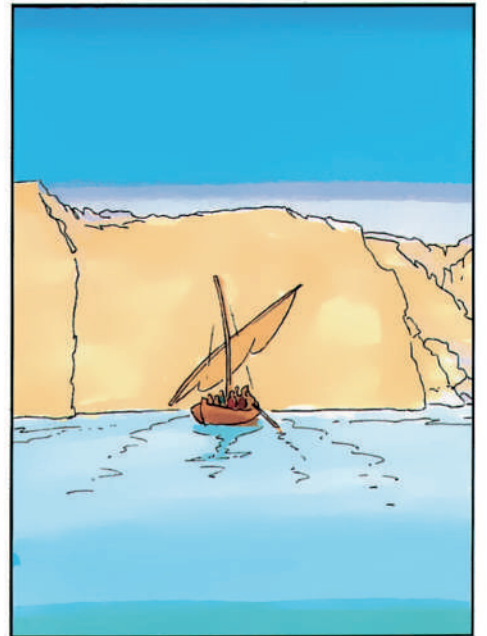


Karigi kirabano?
Nakhoigi thajaba
kadaida lei?Z



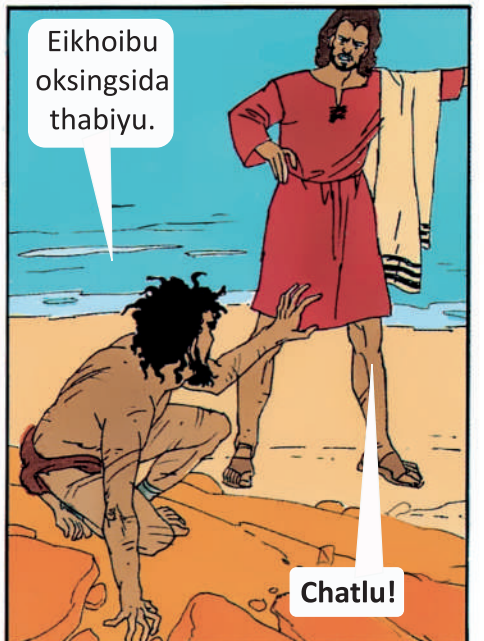
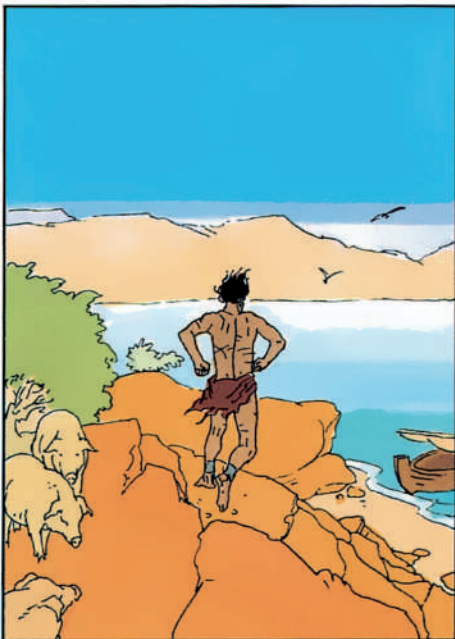


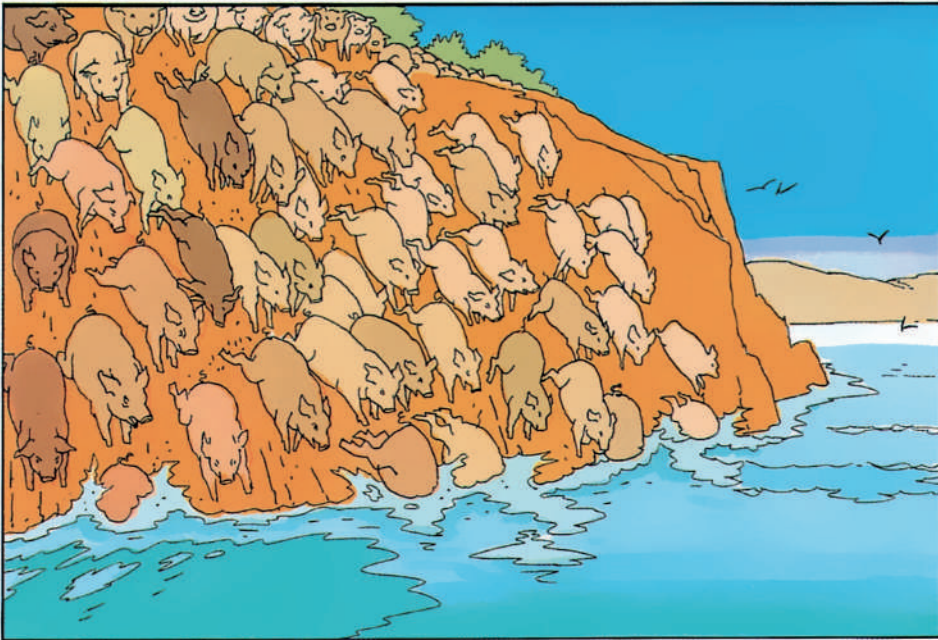
Tapthou!
Ingthou

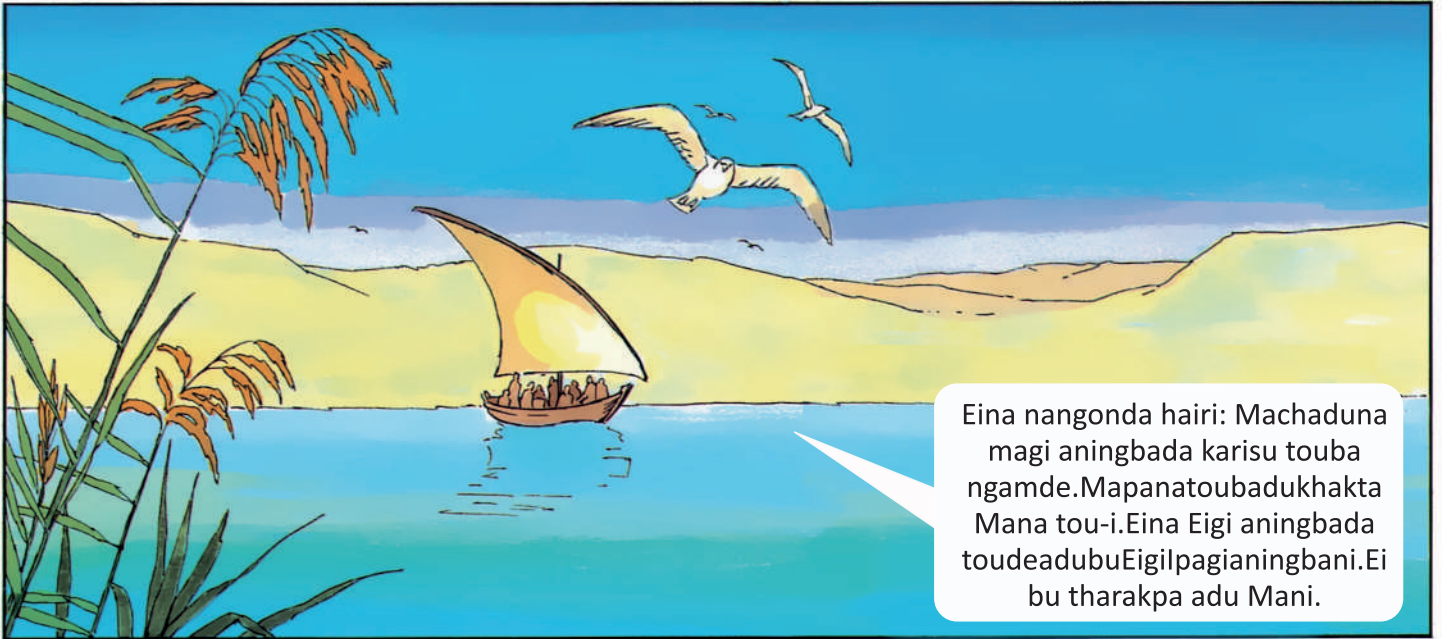


Torbanda makhoina hi adu thanglami
Adubu chingsingda...

RAAAAH!







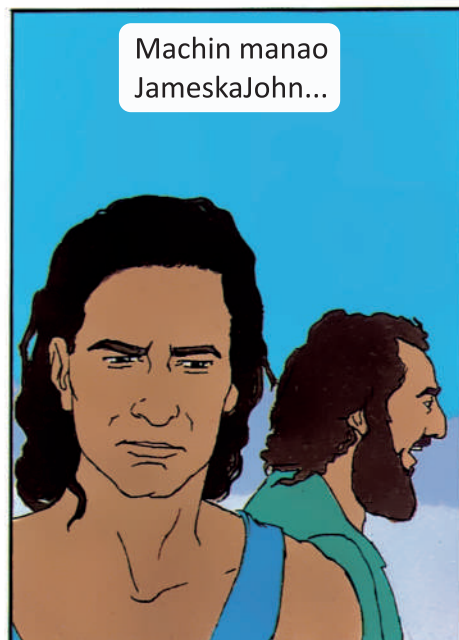
Eina nangonda hairi: Machaduna magi aningbada karisu touban gamde. Mapanatoubadukhakta Mana tou-i. Eina Eigi aningbada toude adubu Eigi pagianingbani. Ei bu tharakpa adu Mani.



Achikpa maphamda toina chattuna Jesuna haijarami.



Makhoisi machin manao Peter amsung Andrewni...



Machin manao Jameska John...



Philip ka Nathanael

Thomaska Matthew
(Romegi sen khogatpa
hannaoiramba)



Thaddaeus kaatoppa James...



Simon, toina khatnaganba,
amasung Judas Iskariot.



Chatlu. Nakhoibu lousinba aduna
Eibu lousinbani, amasung Eibu
lousinbaaduna Eibu tharakpa
mahakpu lousinbani.



Pakhonchatpa 12 adu
angkpaga loinana
hallaklami. Matungda Jesuna
makhoiga loinana achikpa
maphamda chatninglammi
adubu mayamna
mabuthadoklamde.

Loulokkadabadi chao-i adubu
thabak sugadabamidiyamde.
Loupudathabak suba mi
thabiraknaba haijou.



Jesuna wa hairami amasung anaba bu phahallami. Masi thengkhre...

Philip, misingsina karamna chanaba phanggani? Karigumba kharamakhoigi chanaba nangnapibiroidra?



Leiriba kharasina mayambu konnaroi!

Tandum manga ga nga aniga leiba nupamacha ama lei. Asikhaktani.

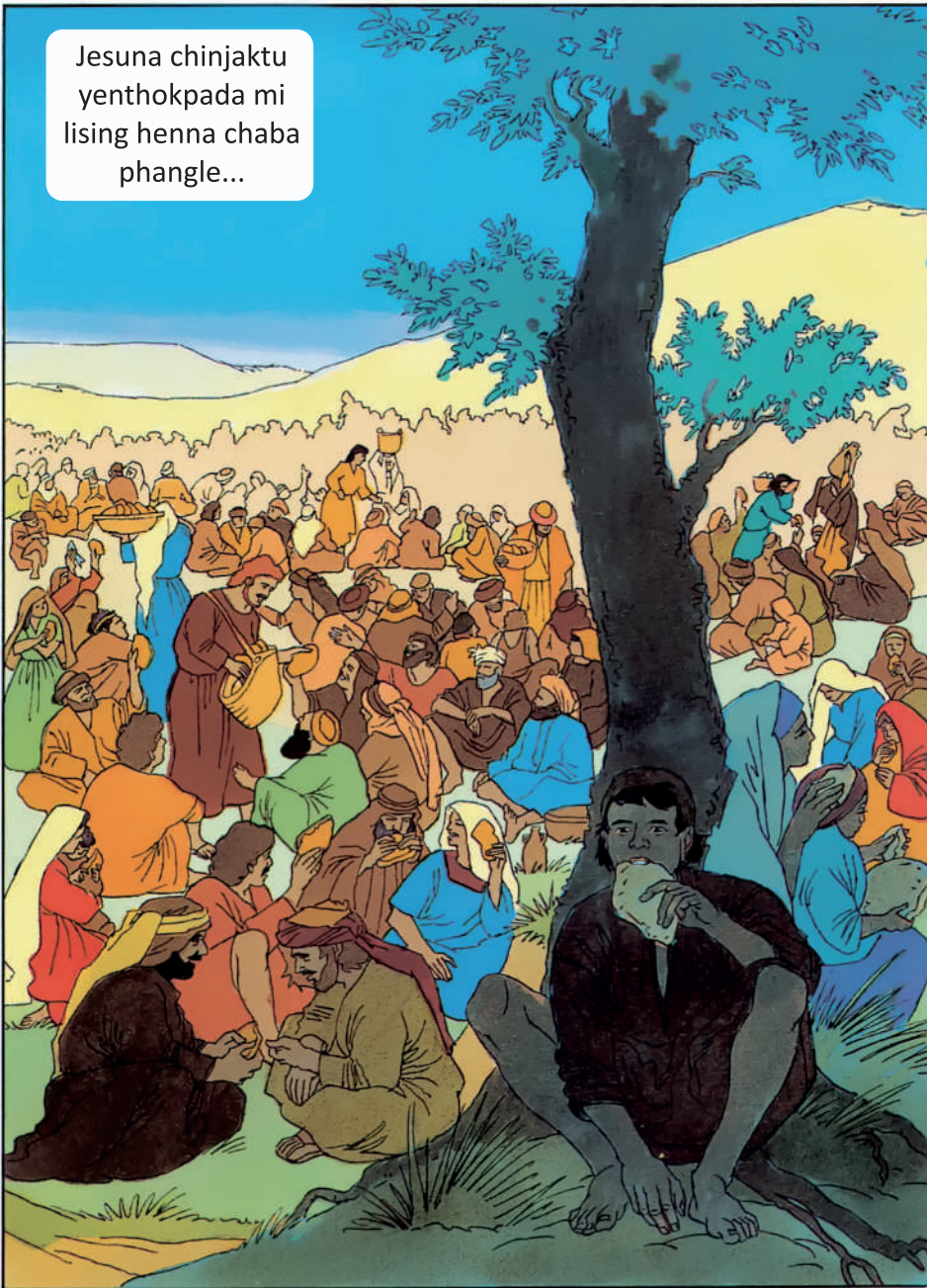
Mi 50/50 phamnaba haiyu.



Jesuna Iswarbu thagatlami...

Mahakna Tal amasung ngadu thugairami.





Jesuna chinjaktu
yenthokpada mi
lising henna chaba
phangle...



Lakkadaba Massiha adu
Mahak oigani.

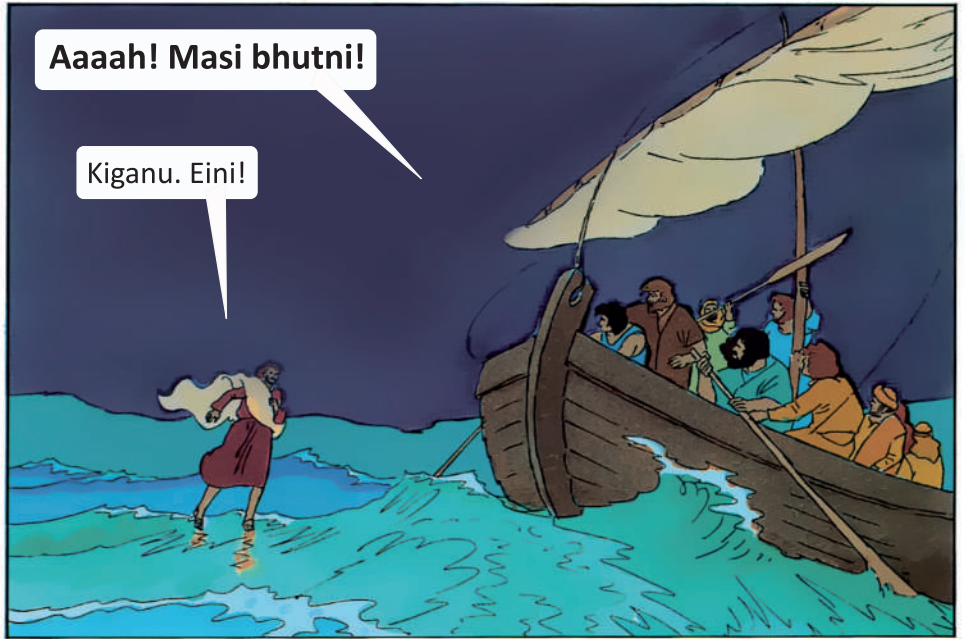
Eikhoina Mahaksi
Ningthou oihansi!



Yengu!
Iemhouba adu
thumuk 12



Houjik misingsi mayumda chatpa matamni.
Nakhoina hi adu louraga atoppa nakanda
chatlu. Eidi chingsida hijanaba leihoukhige.



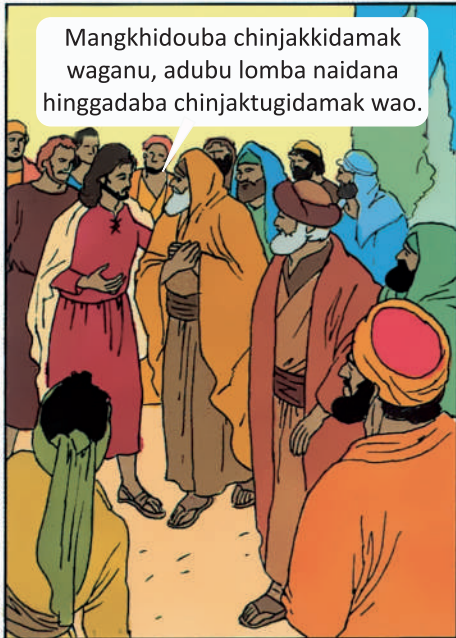
Jesubu ningthouni hainingba misingsu leirami. Magi luchingbana Rome gi leingakgi kanbigani haina makhina khallami. Jesubu yadabasu masing hen- gatлами. Makhoina leptanaMabu haithirami. Makhoina misingbu Magi maiyokta leihanduna Mabu tanthokpa pamlammi.



Prabhu Nang keidoungai masida lakpage?

Eina pikhiba tan adugidamakta nangna Eibu thiribara?

Mangkhidouba chinjakkidamak waganu, adubu lomba naidana hinggadaba chinjaktugidamak wao.



Eidi hingbagi talduni. Eigi hakchangsi taibang panbagi damakta pirabani.



Mi asina matou karamnaMagi hakchangbu chanabaeikhoida pigadage?

Oithoktaba!



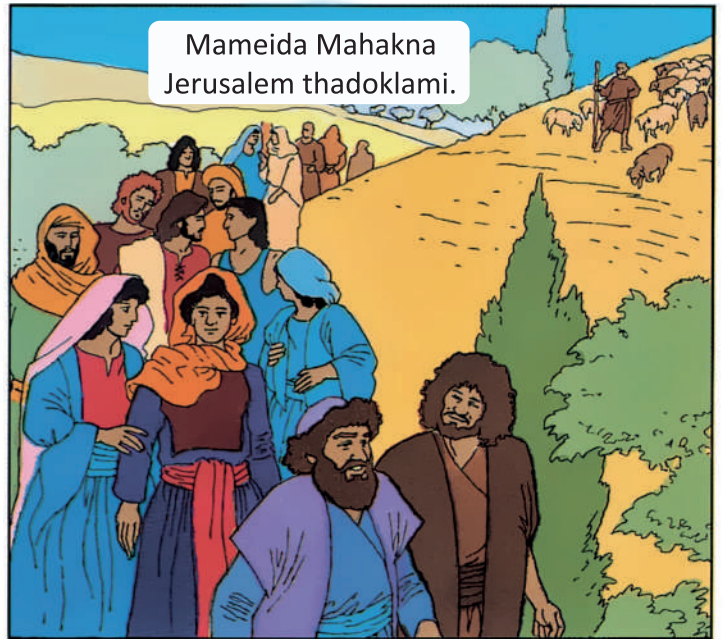
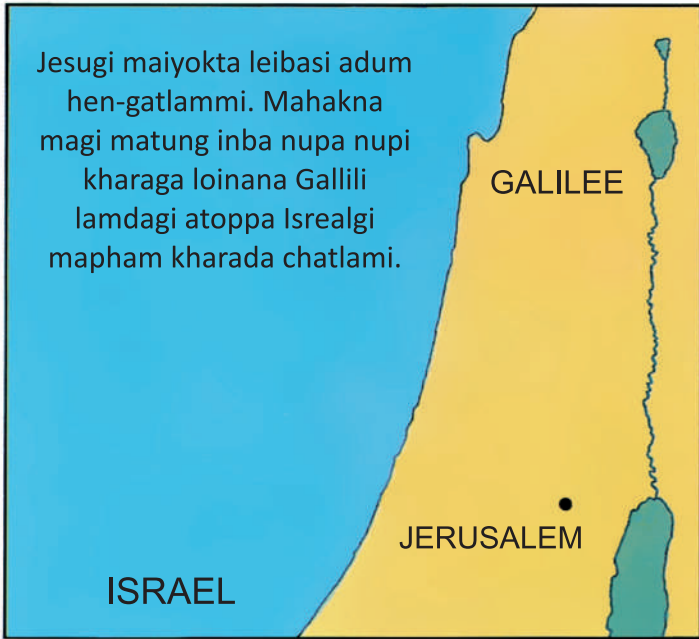
Lako chatlasi!

Masingi Mana minamlibani.



Prabhu, eikhoi Kanada chatkani? Nangonda hingbagi wahei lei!





Jerusalem sahari mapanda misingbu toina hatli. Rome gi cheirakki matung inna, makhoisi tamthina pangtingduna hatli.



Kanagumbana Egi tung inninglabadi masabu yajadasanu, aduga magi cross loukhattuna itung insanu.



Masabu kanjaningba mahakna madu mangjagani. Adubu egidamakta madu mangjabana madu phangjagani.



Iswar amakhatani haibasi nang khanggadabani.



Nangna tougadaba adudi nangi areibasingduga loinana Iswarbungsiyu, amasing nasamakkumna misingbusu nungsiyu!



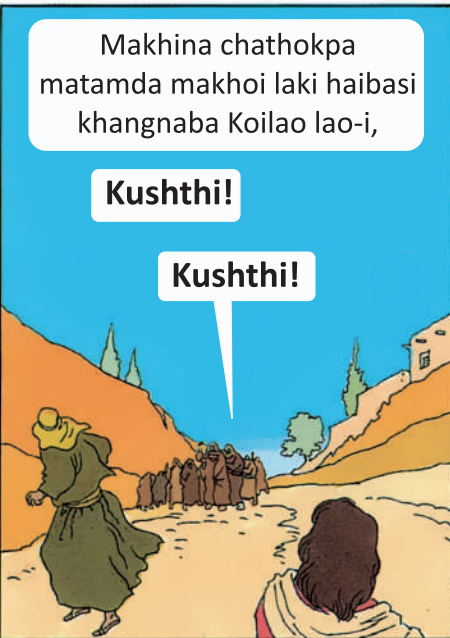
Matamduda Israelda kusti thungbasing leirami. Kusti asi unshagi akiba lainani. Maduna naraba misingdu atoppaga samnahande.



Makhina chathokpa matamda makhoi laki haibasi khangnaba Koilao lao-i,

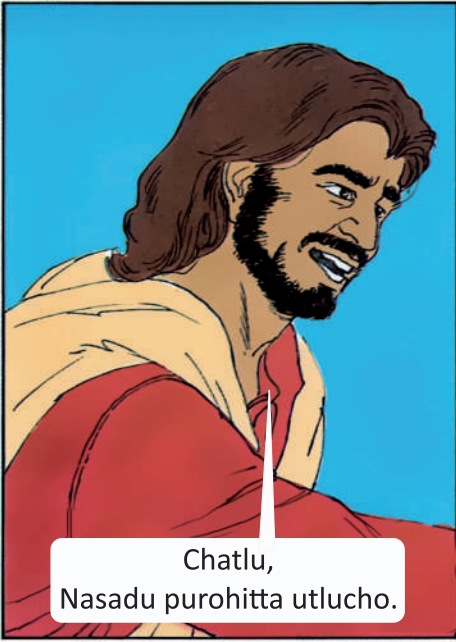
Kushthi!

Kushthi!



Jesu! Prabhu! eikhoida nungsibiyu.





Chatlu,
Nasadu purohitta utlucho.



Purohittachatlu?
yenghannaba?

Eikhoibu phahan-
gadabadu masira?



? !

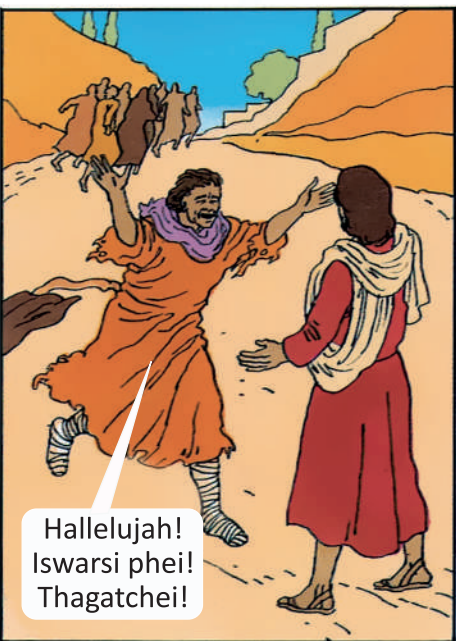


Yengo! Eiphare!



Eikhoi phare!

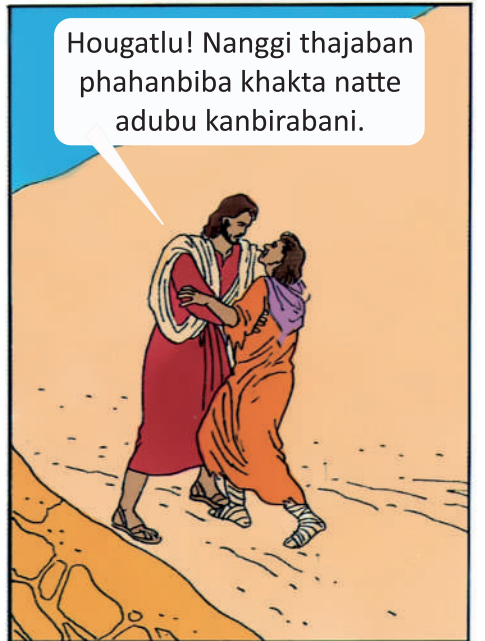
Hoi!



Hallelujah!
Iswarsi pheil!
Thagatchei!



Phahanbibadu nakhoi 10
natra? Ateidi? Makhoidilswar
thagatpalaktabra?



Hougatlu! Nanggi thajaban
phahanbiba khakta natte
adubu kanbirabani.

Jerusalem da leiba Jew
gi luchingbasingna
Jesunachatpham
khudingda Mabu
yengsinnaba mi lonna
tharami. Makhoisi Magi
thabaksingda
yadabani. Makhoisi
Magi thabakki
maiyoxtalei.

Rome singgaloinaba, ahaba
mingchat leitaba mi haibadi oktabi,
peisa khomba misingsiga loinei.

Massiha
simangkrabasingbu
kanbinaba lakpani.



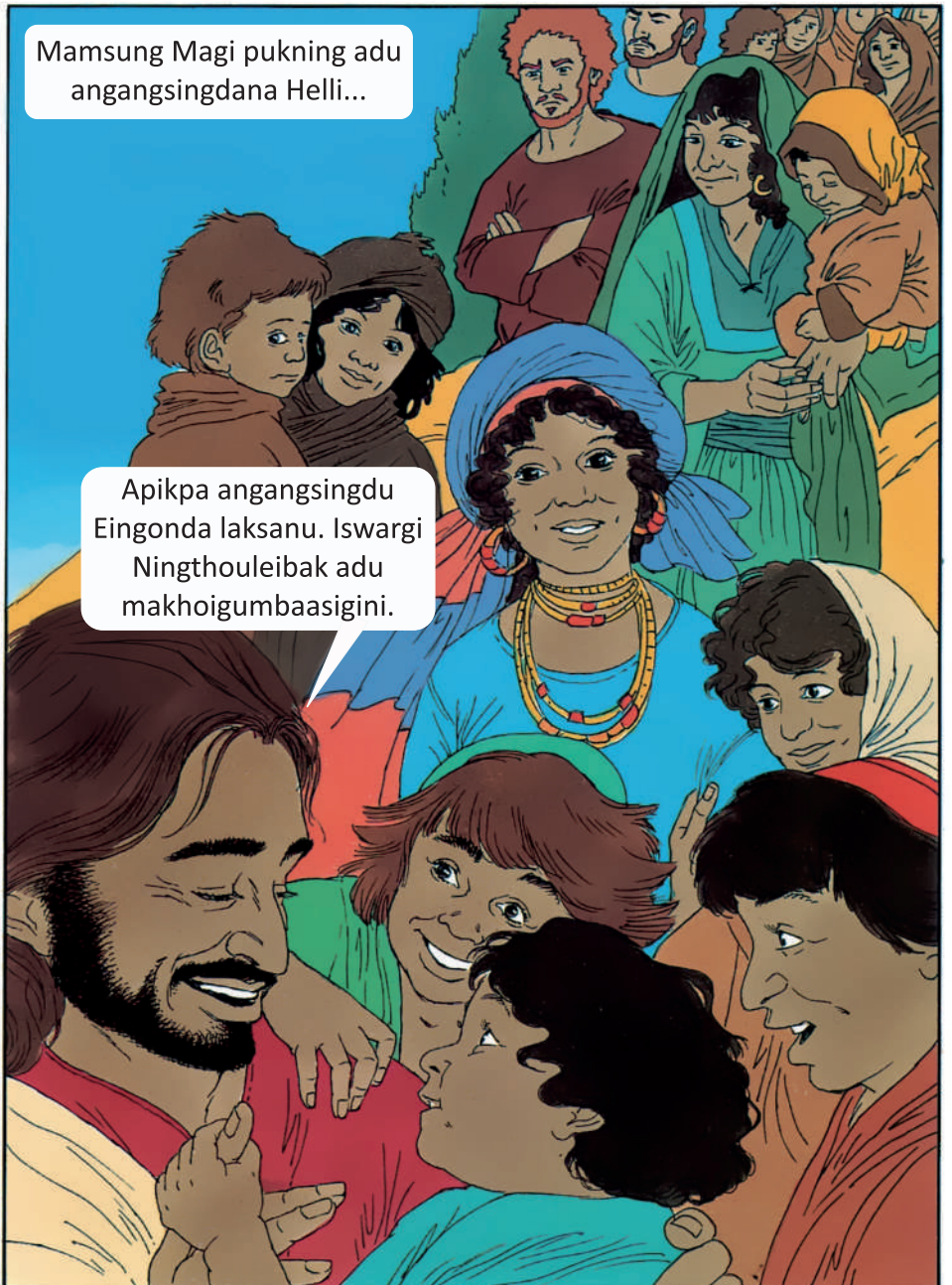
Maramdi Jesunapothaba
nummitta mibu anaba
phahanbagini...

Pharo!



Mamsung Magi pukning adu
angangsingdana Helli...

Apikpa angangsingdu
Eingonda laksana. Iswargi
Ningthouleibak adu
makhoigumbaasigini.



Jerusalem gi manakta leiba khunggang Bethany da Jesu bu kourami. Lazarus si narammi. Lazarus amasung magi macheani Martha amasung Mary makhoisi Jesuga nakna tinnarami. Jesuna Bethanyda youbada Lazarus siraga phumkhiba numit marini sure haiba tarami.



Prabhu, Nahak maphamsida leiramlabadi eikhoigi inaonupa siramloi!



Martha nangi nanaonupa



Hoi ei khangi. Akonbagi hinggatpada masusoidana hingгани.



Eidi hingba amasung punshini. Eibu thajaba mahaktuna hingгани. Martha madu nang thajabra?



Hoi Prabhu! Wareppiba Iswargi Machanupa taibangda lakkadaba kanbiba mapudu Nahakni haiba ei thajei.



Ma kadaida phumbage?

Laktuna yengbiyu, Prabhu!





Yengu;
Mahakna
tasengna
mahakpu
nungsi

Adubu
Lazaruspu
sibadagkanba
ngamjadabra?



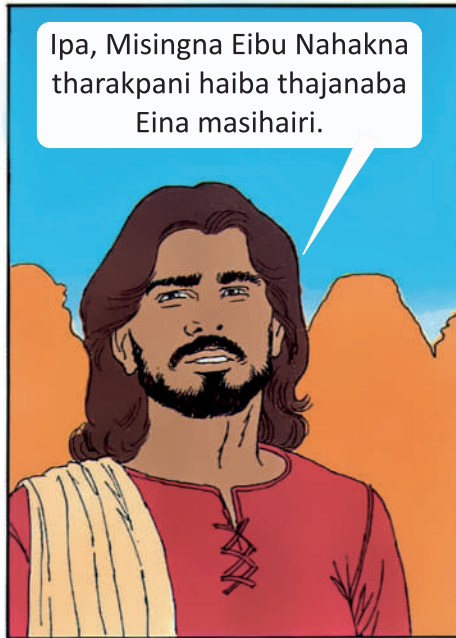
Masigi nungna semba mongphamsida ashibadu
phina yomlaga thambani.

Nungdu Louthok-u.



Prabhu, madu numit marini
sure, namthirani...

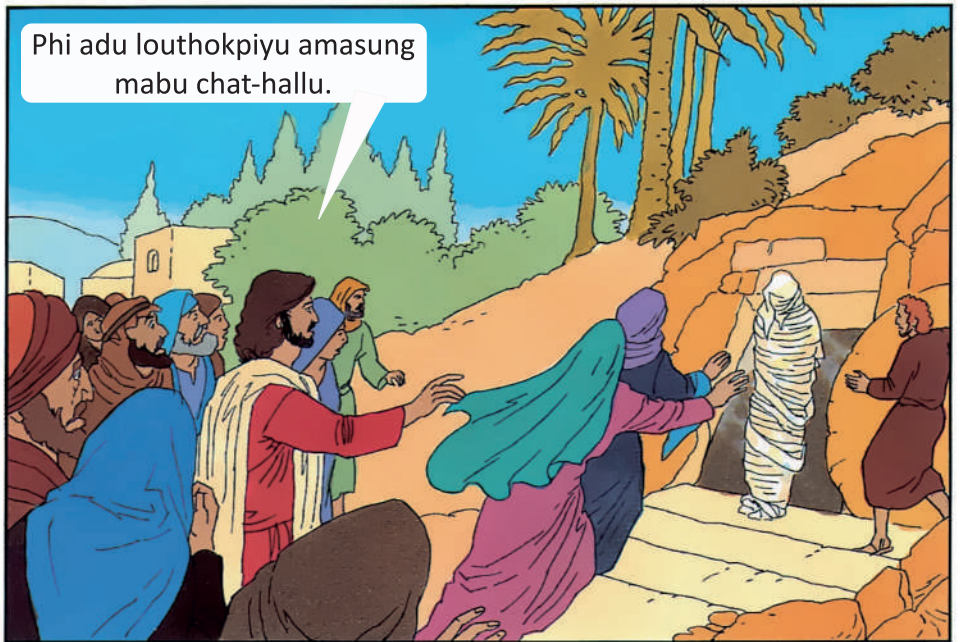
Nangna Iswargi matik
mangal ugani.



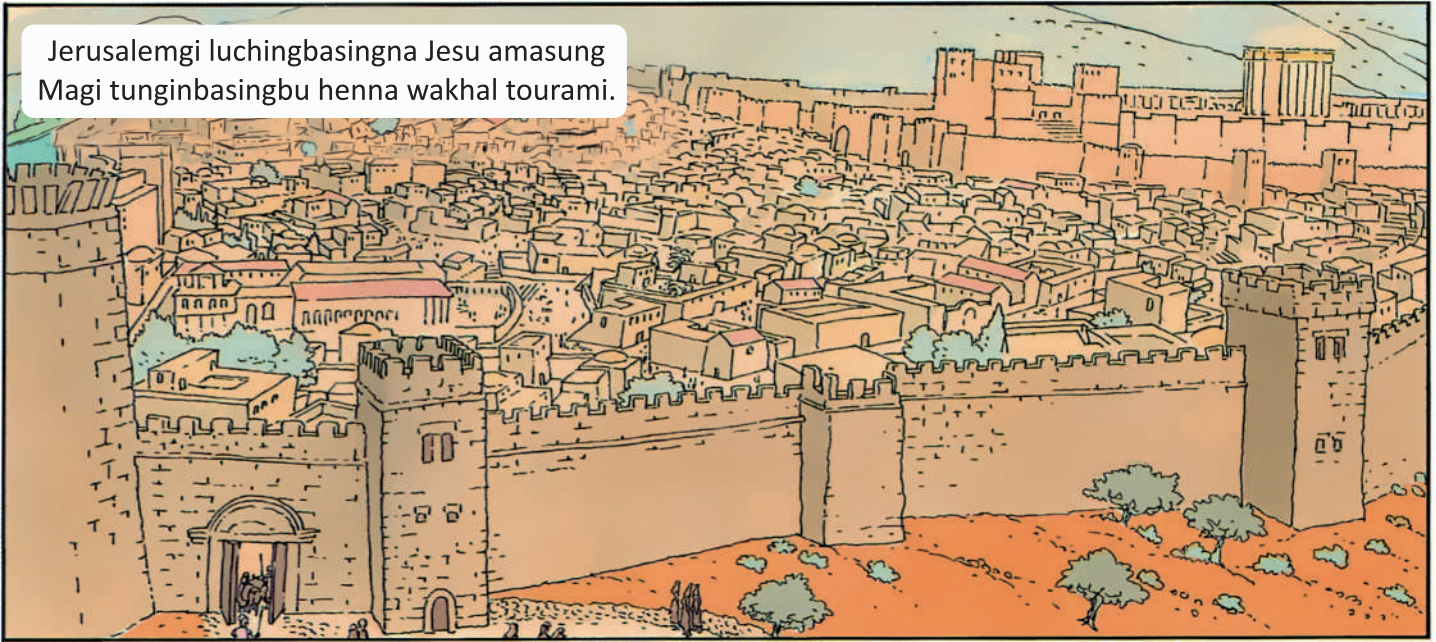
Ipa, Misingna Eibu Nahakna
tharakpani haiba thajanaba
Eina masihairi.



Lazarus,
Thoklak-u!



Phi adu louthokpiyu amasung
mabu chat-hallu.



Jerusalemgi luchingbasingna Jesu amasung Magi tunginbasingbu henna wakhal tourami.



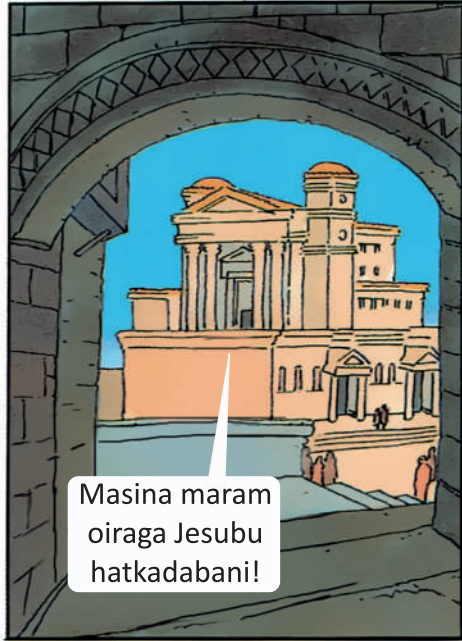
Nupa aduna angakpa thabak yamna toukhre.

Eikhoina masi makha chathahallabadi Rome na cheirak pigani!

Makhoina eikhoigi ningnasang amasung leibak thugaigani!



Nahakki wakhal sijinnou! Leibak pumba manghangadabagi saruk mi ama sibana hennaphei.



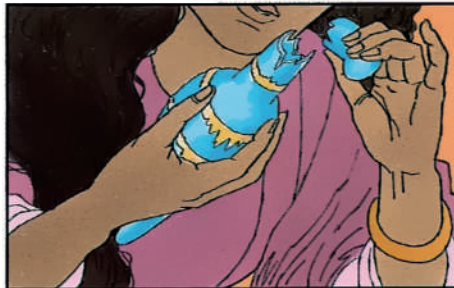
Masina maram oiraga Jesubu hatkadabani!

Matadudagi houna Jews gi luchingbasingna Jesubu pharaga Romeda sinnanaba khudong chaba thirami. Sibagi cheirak piba ngambasi makhoikhaktani.

Jesuna Bethanyda leiringeida...



Mary!



Manam nungshibadu!
Yamna tngabani!



Madu
lairabasingda
peisa olhallaga
pirambana
phei!



Judas, mangonda haiganu.
Eigi hakchangsi mana
potloinaba thouranglibani.



Lanthokpibagi chakhangba adu naksinlakle.
Miyamna Jerusalemda chatnari.



Jerusalemda luchingbasingna
Jesubu phanaba thouranglami.
Adumoinamak Mahak ti sahar
tamna changlami.





Misingna haraona, Mabuoklami.

Thuro!

Thuro!



Iswargi mingda lakliba Nahakpu kuina hingsanu!

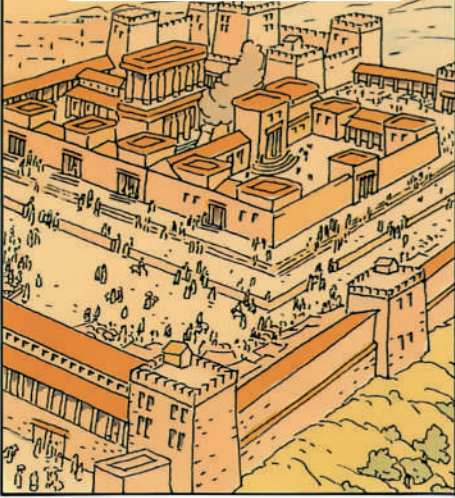
Israelgi ningthou!



Taibangpumba Mangonda tung inlami.

Asumna eikhoina mapham kadaidasu phangloi.

Sahar asigi mayaida leiba ningnasang asi mayamgi ningnasangni.



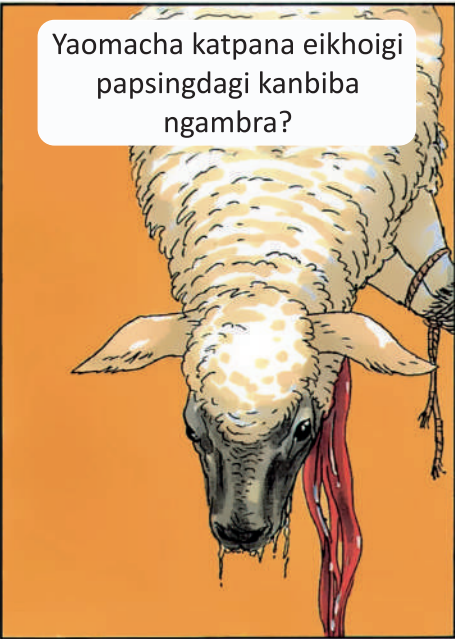
Lanthokpibagi chakhangba matamda yao singsihatok-i.



Yaomachasingi miga Iswarga mari samnahannaba ningnasanga katli.

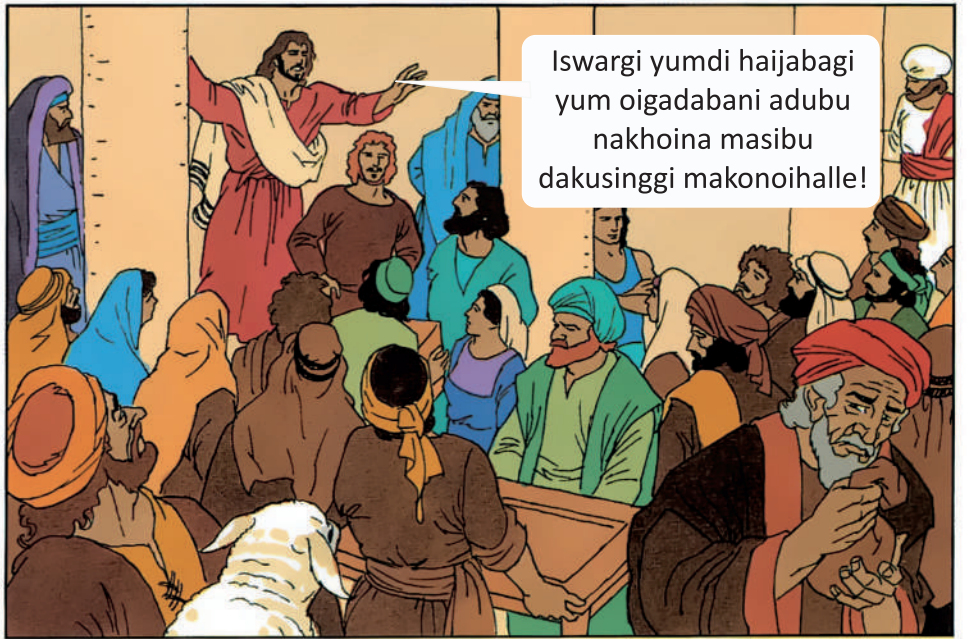


Yaomacha katpana eikhoigi papsingdagi kanbiba ngambra?

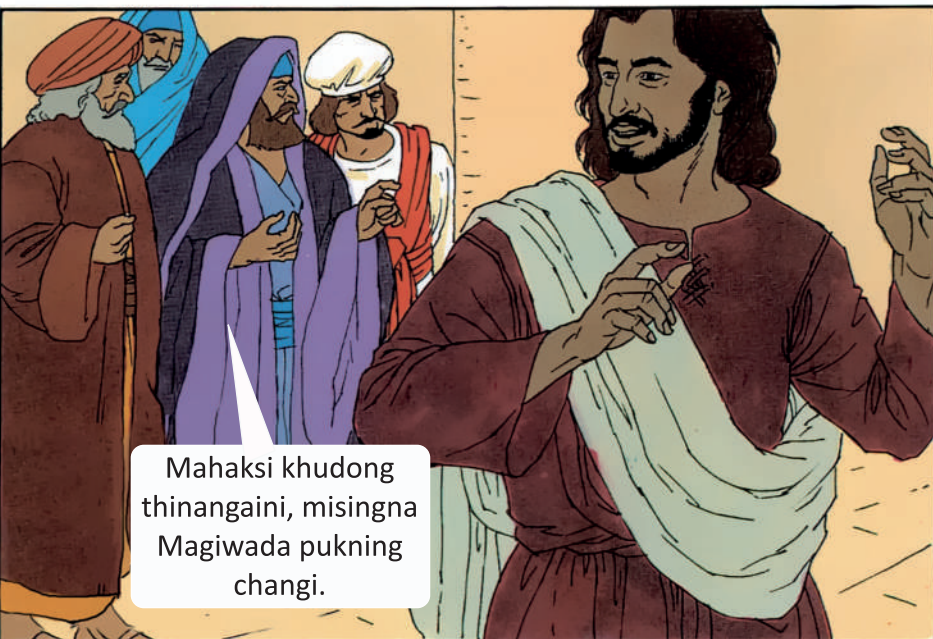


Ningnasang adugi mamangda misingdu peisa achopiba kaibagi thabakna mathou chillami





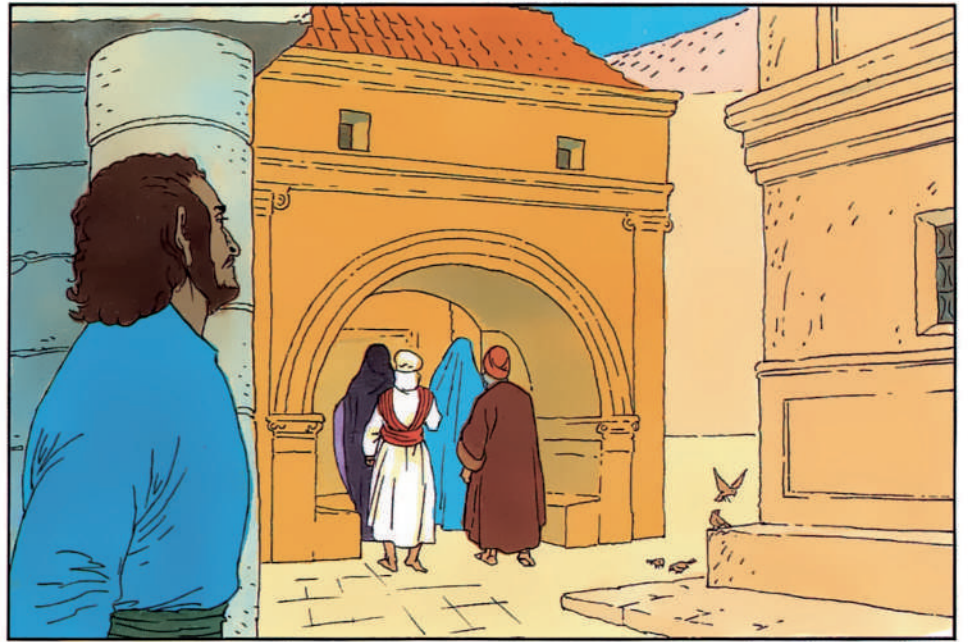
Iswargi yumdi haijabagi
yum oigadabani adubu
nakhoina masibu
dakusinggi makonoihalle!



Mahaksi khudong
thinangaini, misingna
Magiwada pukning
changgi.



Eikhoi Masi thuna tanthokkhisi!



Eikhoina Mabulaknaradi, Mabu phaba gambayai. Aduga Mabu hatpa yai.

Adubu chakhangbadadi natte. Lanthokpibagi chakhangba matamda misingna ollangba eikhoina pamde.

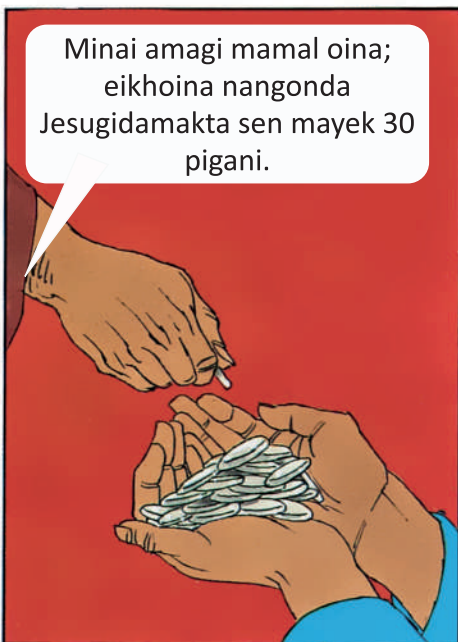


Magidamakta nakhoina eingonda kaya pigani?

Madu Magi sebok Judas ni!



Eina nakhoida Jesubu sinnagani!



Minai amagi mamal oina; eikhoina nangonda Jesugidamakta sen mayek 30 pigani.



Luchingbasingna Magi
awaba tananaba
hotnarbasu,
chakhangbagi nongma
watlingeigi numit tu
ningnasangda mibu
tambiduna matam lellami.



Lanthokpibagi chakhangba gidamakta
numidangdu Jesuna sebok 12 ga loinana
pullami.



Ngasi numidang eina madu
tougani!





Eina awaba tadrigeida
nakhoiga chakhangba asi
chaminanaba ngairakpani.



Phamnaiba misingbu atoppa
misingna seba tounei, adubu
nakhoigi akoibadadi tongan-gani.

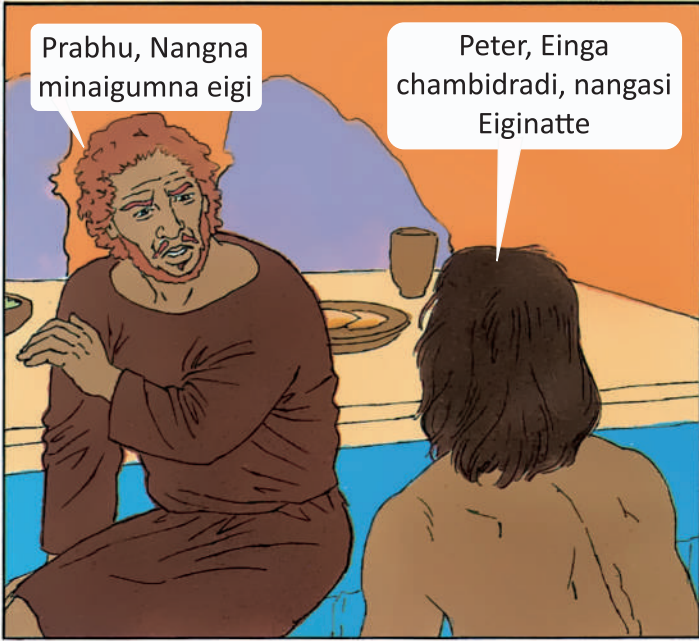


Pumnamakki seba touriba aduna
nakhoigi luchingba oigani.



Nakhoigi narakta Eina seba
toubu piri.





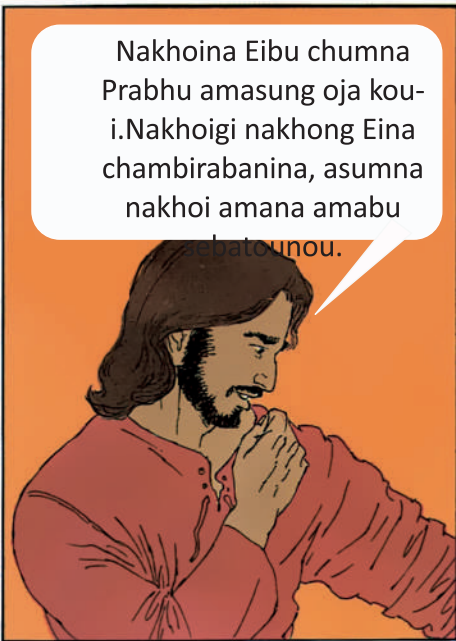
Prabhu, Nangna minaigumna eigi

Peter, Einga chambidradi, nangasi Eiginatte



Prabhu, eigi kok amasung khongsu chambiyu!

Iru lujakhraba mahakti khong chamba nattana atei leite.



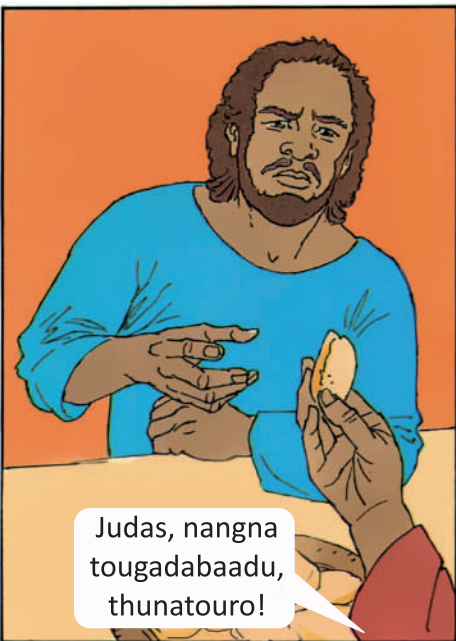
Nakhoina Eibu chumna Prabhu amasung oja kou-i. Nakhoigi nakhong Eina chambirabanina, asumna nakhoi amana amabu batounou.



Nakhigi narakta amana Eibu pithokkani.

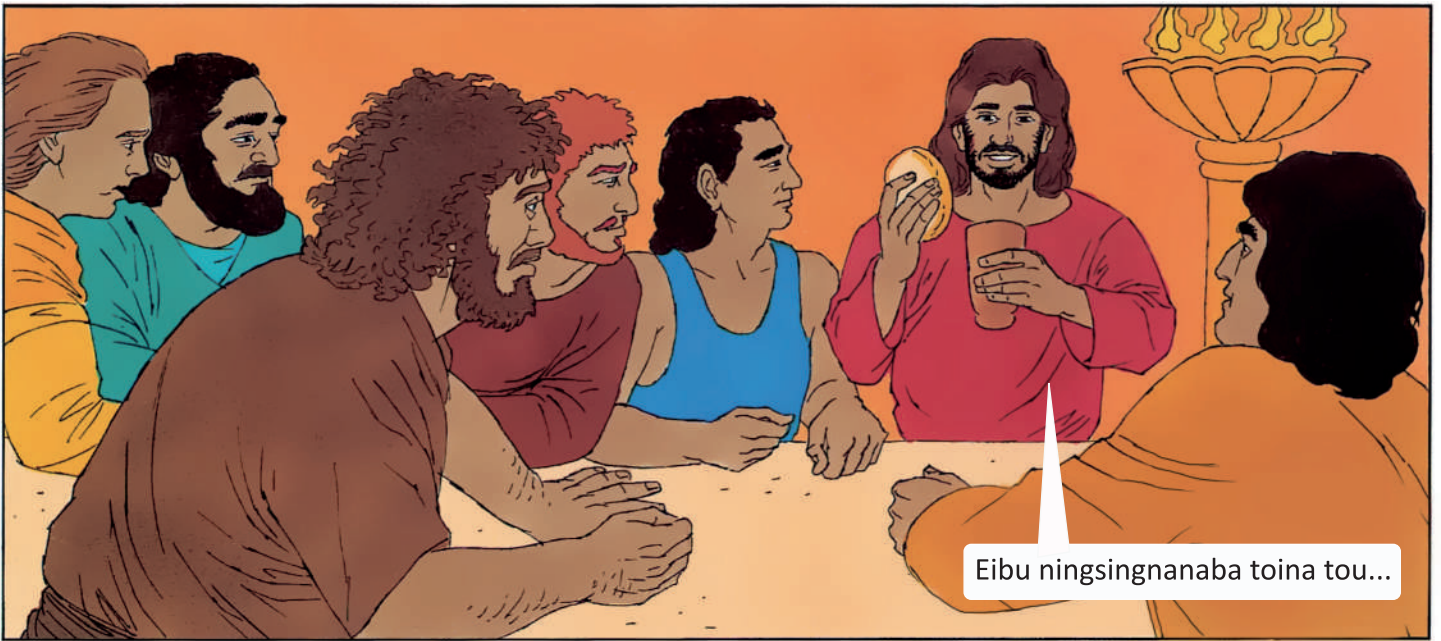
Einara?

Oithoktabani!



Judas, nangna tougadabaadu, thunatouro!

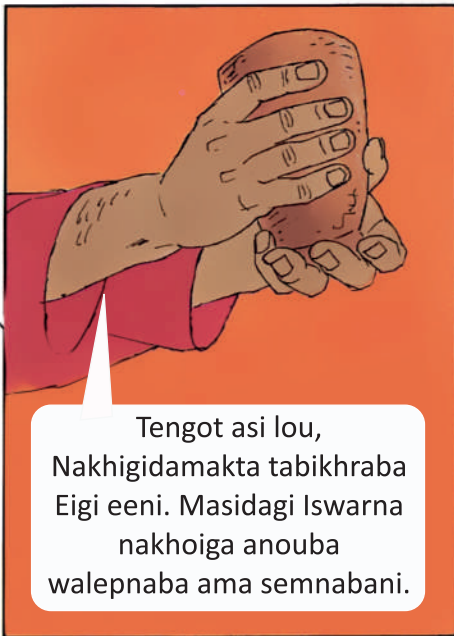




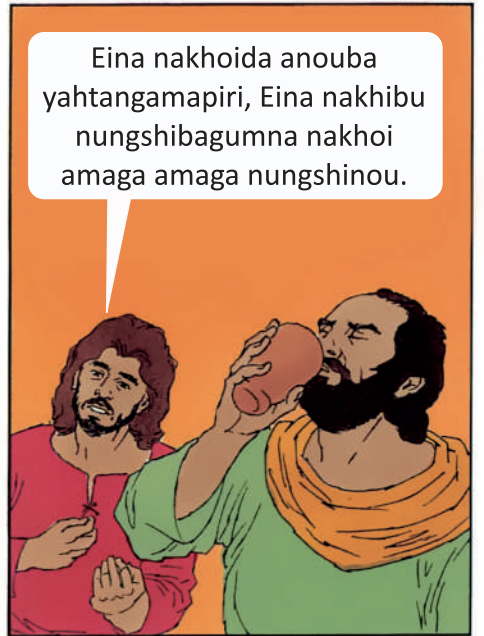
Eibu ningsingnanaba toina tou...



Tal asi lou masi Eigi hakchangni.



Tengot asi lou, Nakhigidamakta tabikhraba Eigi eeni. Masidagi Iswarna nakhoiga anouba walepnaba ama semnabani.



Eina nakhoida anouba yahtangamapiri, Eina nakhibu nungshibagumna nakhoi amaga amaga nungshinou.



Nakhoi mamaga amaga nungsinarabadi, misingna nakhoibu Eigi seboknihaiba khanggani.



Prabhu, Nangna chatpa maphamda ei in-gani. Nanggidamakta eigi punshi pigani.

Peter, yen labana ahumlak klhongdriphaoba nangna Eibu yaroi.

Madugi ahingda, Jesuna Magi seboksingga loinana sahara thadoklami. Judas ti maduda yaoramde...

Eina nakhoibu thanamgani, adubu Ipana nakhoidaThawaiAshengbathabirakkani. Mana nakhibu pangbigani amasung mata chuppada loinabigani.

Eina chatliba maphamsi nakhoina khangi.

Lambi adusu, achumba, hingba adusu Eini. Eigi ipanna nattana kanamattana Ipagi maphamda lakpa ngamde.

Nakhoi asida leiyu. Haijanaba Ei hitang chatthokke.

Ipa, Masi oithokpa yarabadi, awabasi Eingondagi louthokpiyu.

Adum oinamak, Eigi aningba nattaduna Nahakkianingbada oihanbiyu!



Asigumb matamsida nakhoina tumliba karigino? Hougatlu! Eibu pithokkadaba adu asida lakli!



Eina chuppa adu phao.



Hello Prabhu,

Judas, Massihabu nangna chuplaga pithoklibara?



Prabhu eikhoi maiyoknage?



Natte!



Jesuna Masabu makhoiba phahalle. Magi seboksingdu tongan tonganba maikeida chennakhre.

Jesubu Jewsinggi luchingba, purohitlenda purammi. Peteramasung John na laptakna tung illami.



Peterna mayam punphamda changlami.



Mahakka loinarambadu nang natra?



Natte! Nupaadu eina khangde.

Nangsu makhoigi marakta ama natra?



Natte!

Eina hairi! Nangsumakhigi maraktagini! NangGallilgi mini!



Nangna hairiba adu eina khangde.



Jesu asi Rome gi governor, Pilate ki maphamda purakle.
Jews luchingbasingna yengliba misingda thoujinlami.
Makhoina maran mayam, ama sirammi.



Maran siribasingsida nangna
karihainingi? karisuleitra?



Nangna kari
tourure?

Eina
achumba
adubu
phongdokpa
lakpani.



Achumbadu karino?



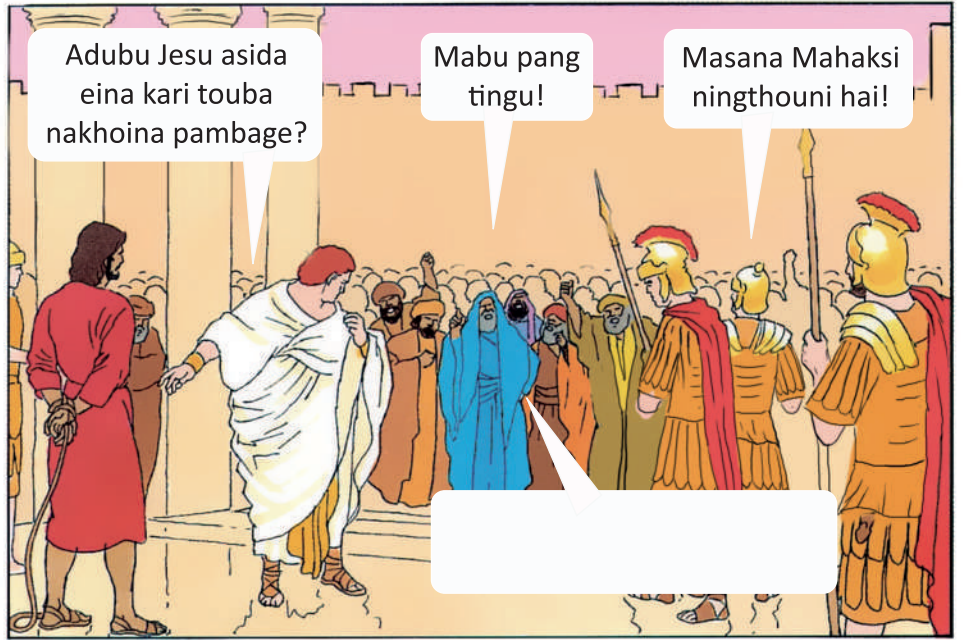
Eina mangonda maran
phangde. Masi lanthokpibagi
chakhangbani. Eina kanabu
thadoksira; Barabbas natraga
Jew singgi ningthou?





Barabbas!

Barabbas!



Adubu Jesu asida
eina kari touba
nakhoina pambage?

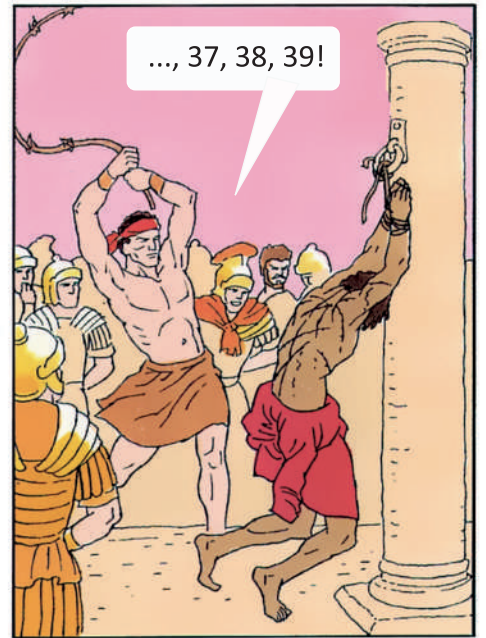
Mabu pang
tingu!

Masana Mahaksi
ningthouni hai!



Magi mahutta nang
ningtamna
chatkhro.

Barabbas pu thadoklami. Mahak
asi mihatpagi maral leibani.



..., 37, 38, 39!



Magi eeda eigi iral leite.



Taramna okchari, Jew
singi ningthou!



Yengo! Nupaasi!

Mabu pang tingo!

Mabu pang tingo!

Mabu pang tingo!



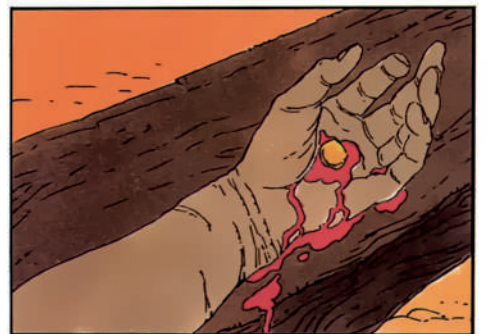
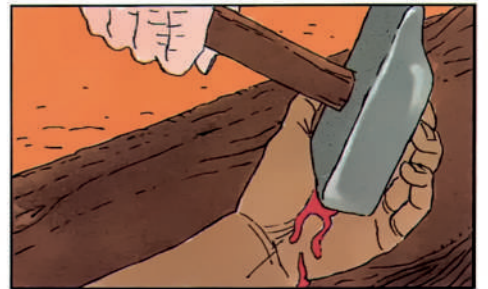
Pilat na ayibada soi toukhi.
Pangtingba asi
sinabagidamakta akibagi
masakni. Jesuna
Jerusalemgi lambida masigi
awabagi khutlai oiba crosski
oo adu puduna chatli.

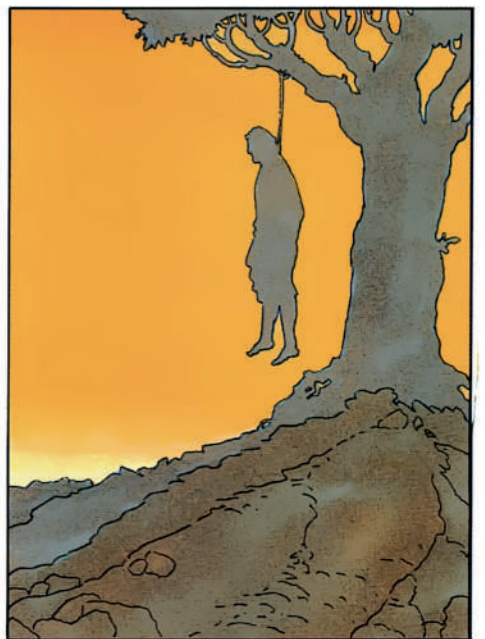


Thoudok asi sahara gi
wangmadani. Masi
Golgotha, haibadi lukanggi
mapham haina kou-i.



Siphaisingna Jesubu crossta
yotpi tharammi.





Cross aduda lon ahumda
"Jesu, Jew singgi Ningthou"
haina ayiba ama thetlami.

Jesuna asinba mahi
thaklamde.

Nang Iswargi macha oiradi
crosstagi kumthajou!



Hoi mana
atoppasingbu
kanbiba natra?

Nang Iswargi macha
oiradi crosstagi
kumthajou

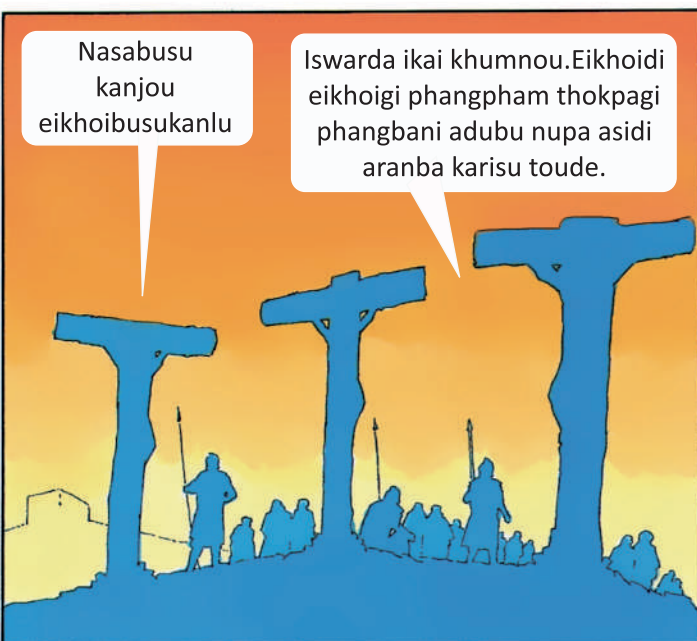


Nasabusu
kanjou
eikhoibusukanlu

Iswarda ikai khumnou. Eikhoidi
eikhoigi phangpham thokpangi
phangbani adubu nupa asidi
aranba karisu toude.

Nahakki ningthou leibak
youbada eibusu
ningsingbiyu!

Eina hairi, ngasimak
nang eiga loinana
paradiseta



Pung 12 aduwaida numitki mangal asi mamlami. khudingmak mamsillami.



Jesugi mama Mary, amasung Magi sebok John na cross manakta leplami.

Houjikti nakhoi nama amasung nachani.



Eigi Iswar, eigi iswar, karigidamakta eibu thadoklibano?



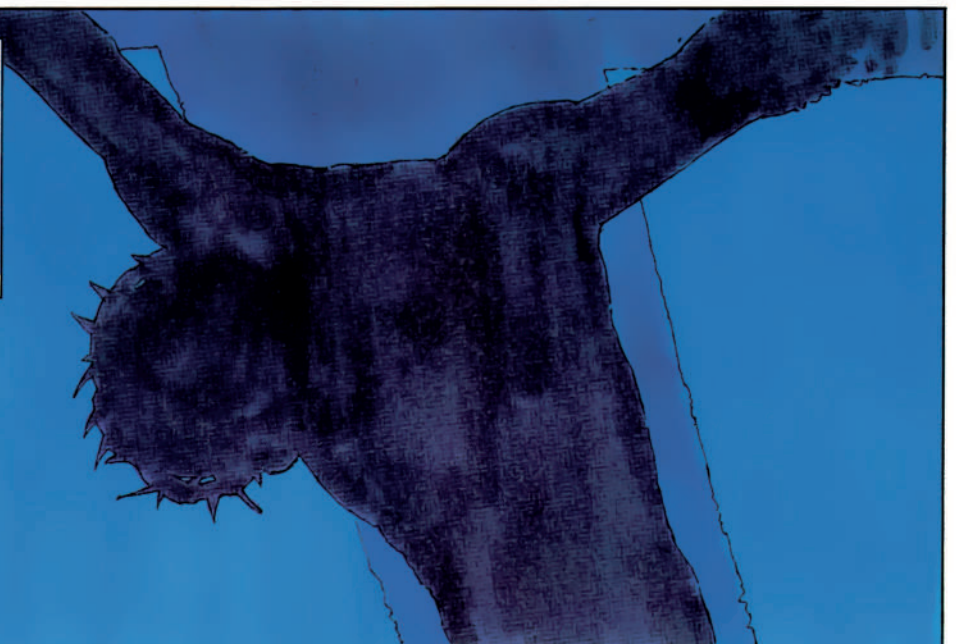
Ei...Khourang-i!



Ipa, Eigi thawai asi Nangikhutta sinnajari.



Masi ... loire.



Numityungba matungpung 3 da Jesus ikhi. Siphaiamana Jesugi puknotta tana thinbada; ising amasung ee thoklami.



Lairikta ibagumna: "Mahaksi hatkadaba yao macha amagumnapubire."



"Eikhoigi papkidamakta Mahakpu yotpi thaduna kaihalle." Adubu houjkti Mahak sire.



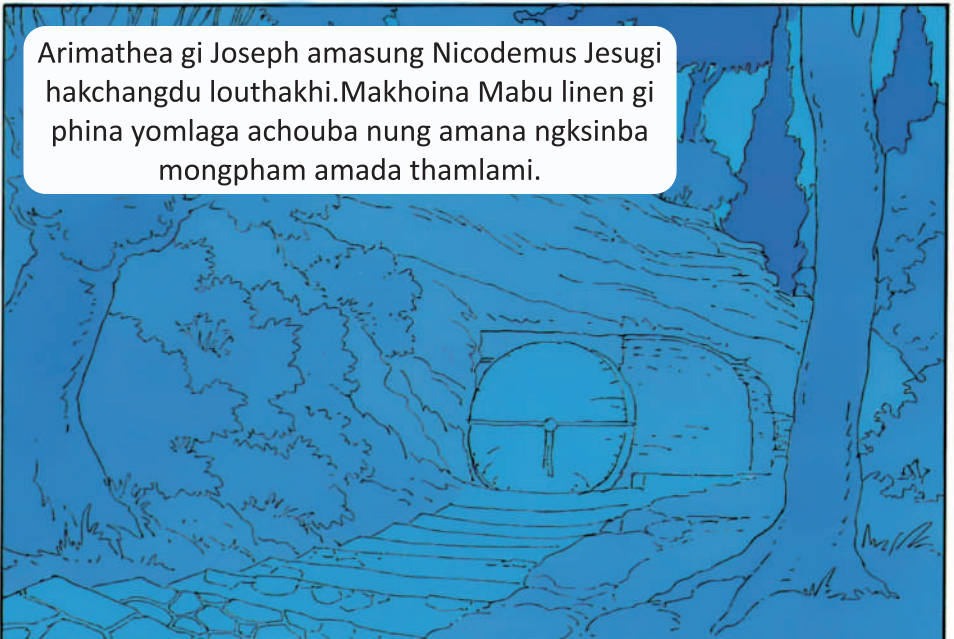
Lakkani hairamba Massiha adubu Mahaksira?



Arimathea gi Joseph amasung Nicodemus Jesugi hakchangdu louthakhi. Makhoina Mabu linen gi phina yomlaga achouba nung amana ngksinba mongpham amada thamlami.



Lako, yarabadi eikhoina Mabu phumnaba ayaba hanglusi.



Chakhangbagi saruk ama
oina pothabagi tungda nupi
mayamna mongphamduda
kaptuna chatlami...



Nung adu
onthoklammi!



Asibagi marakta karigidamakta
nangna asibabu thiribano?
Mahakti hinggatkhre. Chatlaga
seboksingda haiyu!



Madu tabada Peter amasung
John na mongphamda
chellami.



Touribasi karino?



Masidi ihang
hangle!





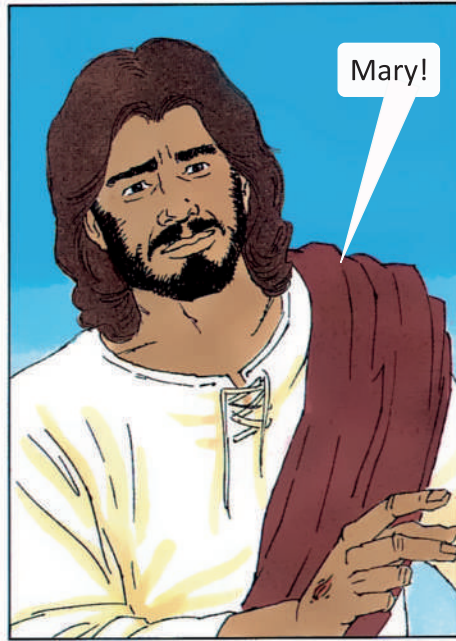
Mongphamgi akoibagi maphamda ...



Nupi, karigi kaplibano?
Nangna thiribadu kanano?



Oja, nangna Mabu loubra?



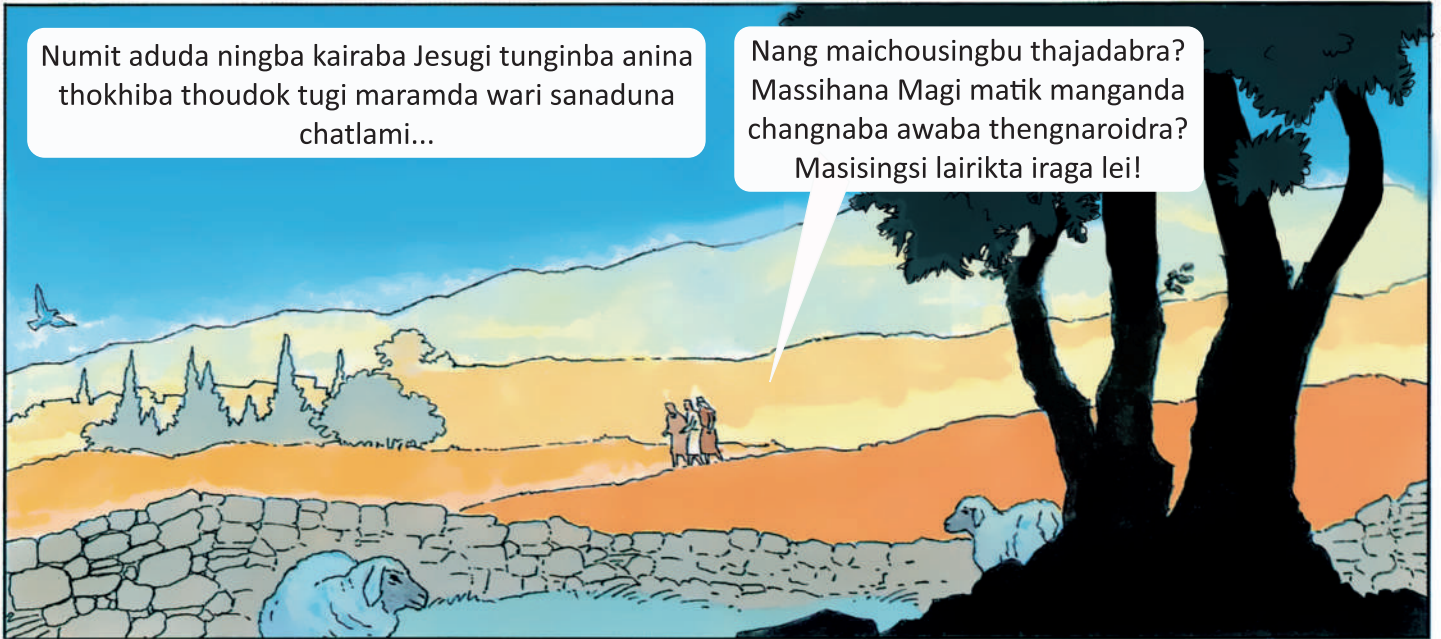
Mary!



Prabhu!



Eingonda sokkanu.
EinaEigi lpa amasung
nakhoig iNapa, Eigi Iswar
amasung nakhoigi Iswar
da chatlani haina Eigi
ichil inaoda chattuna
haiyu.



Numit aduda ningba kairaba Jesugi tungenba anina thokhiba thoudok tugi maramda wari sanaduna chatlami...

Nang maichousingbu thajadabra? Massihana Magi matik manganda changnaba awaba thengnaroidra? Masingi lairikta iraga lei!



Ikhang khanghoudana chaklen gi atithi adu mangkhre...

Adubu amdu Jesu makni!



Makhoina thunamak Jesugi atoppa seboksingbu thinaba chatkhre.

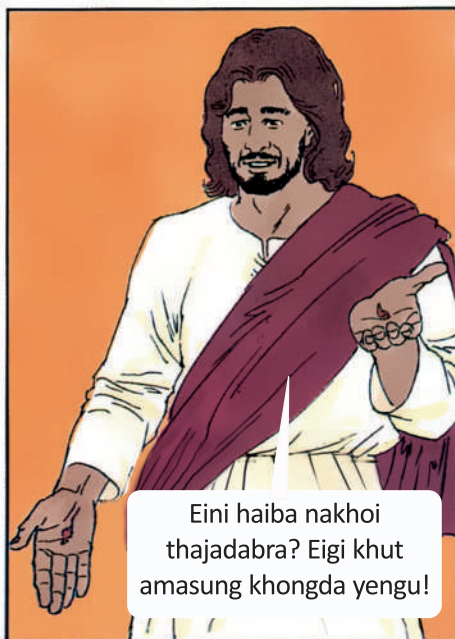
Eikhoina Prabhu ujare!

Mary amasung Peter su lei!



Kahnghoudana..

Ingthou!

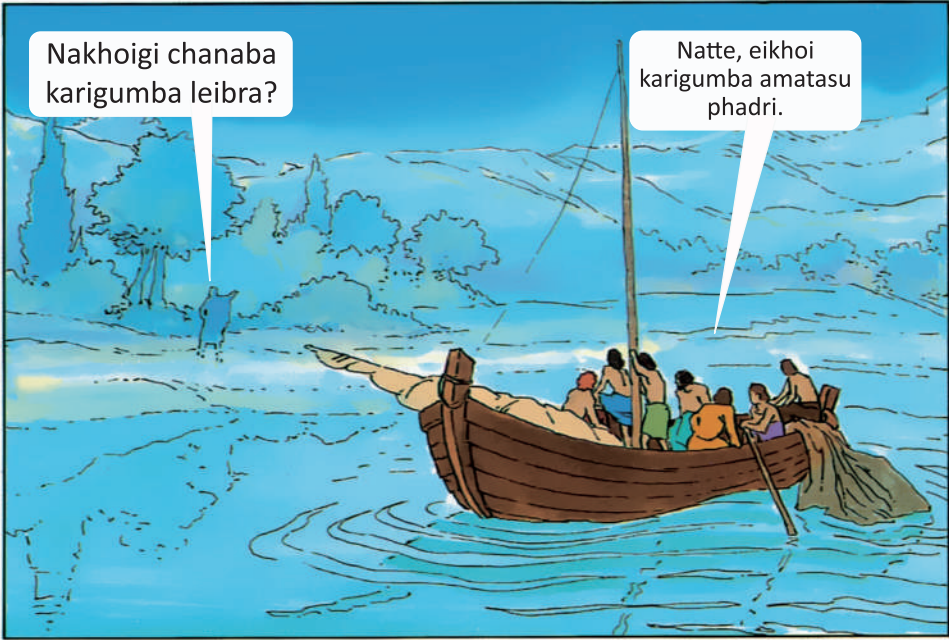


Eini haiba nakhoi thajadabra? Eigi khut amasung khongda yengu!



Eigi Prabhu, amasung Eigi Iswar!

Numit 40 ni asi Jesuna Magi
seboksingda uhallammi.
Mahakna amuktada mioi
500 da uhallami. Nongma
sebok khkana Gallil gi patta
nga pharammi...





Peter, tasengna nang Eibu nungsi siba?

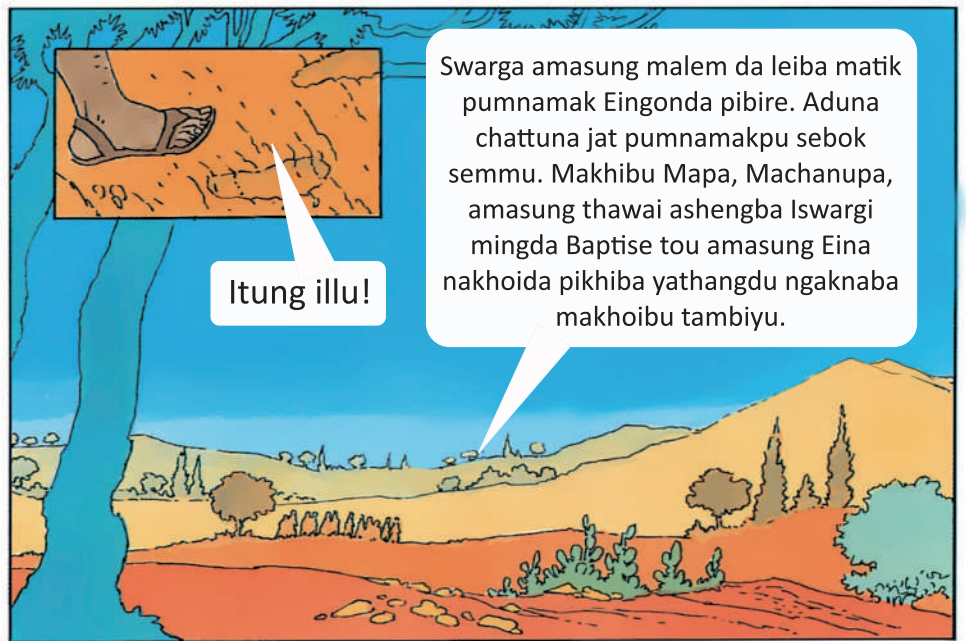


Jesuna Peterda wahang asi ahumlak hanglami...



Hoi Prabhu, eina Nangbu nungsi haiba Nahakna khangbi.

Eigi yaosingbu senbuyu!



Itung illu!

Swarga amasung malem da leiba matik pumnamak Eingonda pibire. Aduna chattuna jat pumnamakpu sebok semmu. Makhibu Mapa, Machanupa, amasung thawai ashengba Iswargi mingda Baptise tou amasung Eina nakhoida pikhiba yathangdu ngaknaba makhoibu tambiyu.



Tiabang gi aroiba phaoba, nakhoibu Eina loinari haiba asi ningsing-u.

Waheisigi matungda Jesuna taibang thadokhi amasung swargada loukhatkhi. Adubu Mana misingbu wayennanaba amuk hallakhini hairami...

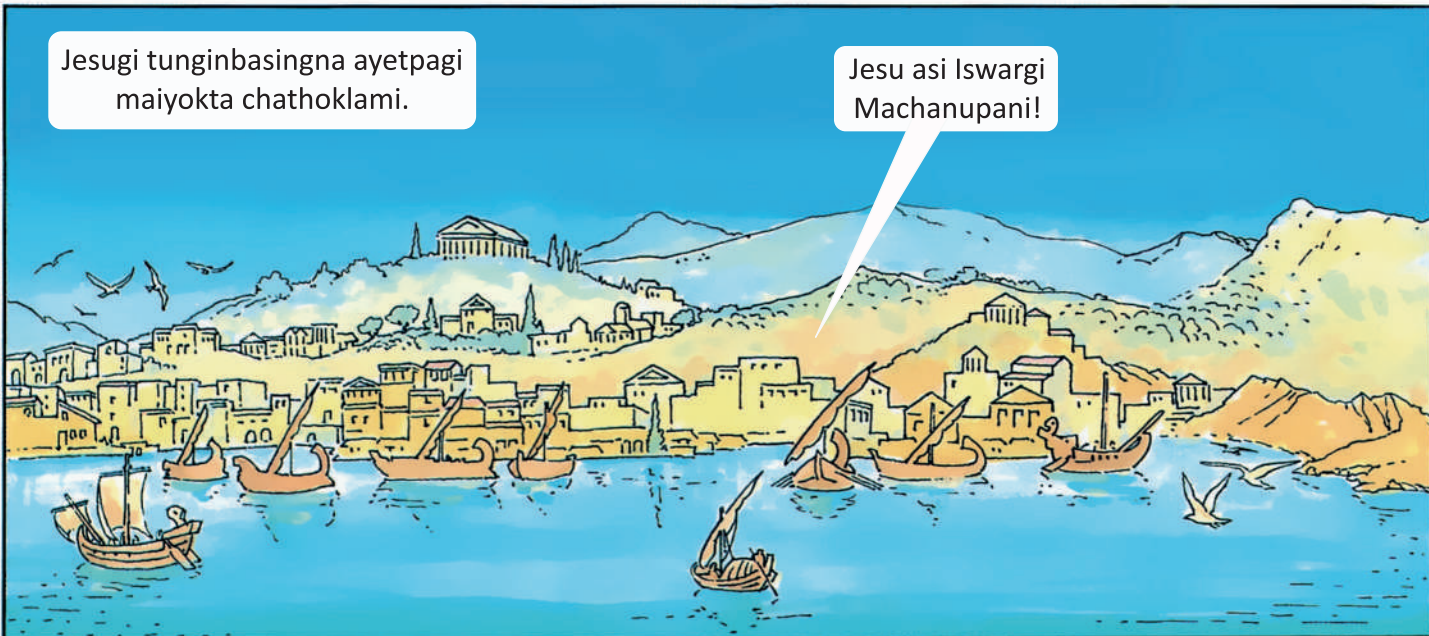
Magi seboksingna
Jerusalemda ngaiduna
hajjarami. Iswargi Thawai,
thawai Ashengba na
makhoibu thallami. Jesuda
leiramba Thawai aduna
makhoibu loinarami. Panggal
thokna Jesubu sandoknaba
makhoibu Mahakna pangal
hapirami

Asibana Jesubu
phajinba ngamde.
Iswarna Mahakpu
ahingba
oihanduna
Prabhu, Massiha
adduoihalle.



Jesugi tunginbasingna ayetpagi
mai yokta chathoklami.

Jesu asi Iswargi
Machanupani!



Masigi wari asi
chithisinggi mapanna
sandoklami:

Mahakna crossta
sibiba matamda
eikhoigi papsingdu
Mana pubikhre.
Aduna eikhoisi
papta sikhre
amasung houjiktagi
Iswarna pamba
lambida hinglagani.



Houjikti taibangda leiriba
Jesugi tunginbasingna punna
hajjaminari amasung Bible
paminari. Makhoina tal
thugaiduna amasung darkha
mahi saruk phangminaduna
Jesuna sibikhiba adu
ningsinminari. Makhoigi
thamoida leiba Iswargi
nungsiba adu akoibada
leiribasingda saruk
yaminnaba asi Iswargi

Misingna oithoknaba,
Jesuna Iswargi maram
adu semmi.



Jesuna eikhoibu nungshi!
Thagatlu amasung Mabu
khurumu!



Iswarna taibangpanbabu
asup yamna nungshibire
madudi Mahakki amatta
ngairaba Machanupa
pibire. Mabu thajabasingna
mangdaduna lomba naidaba
hingba phangnabani.

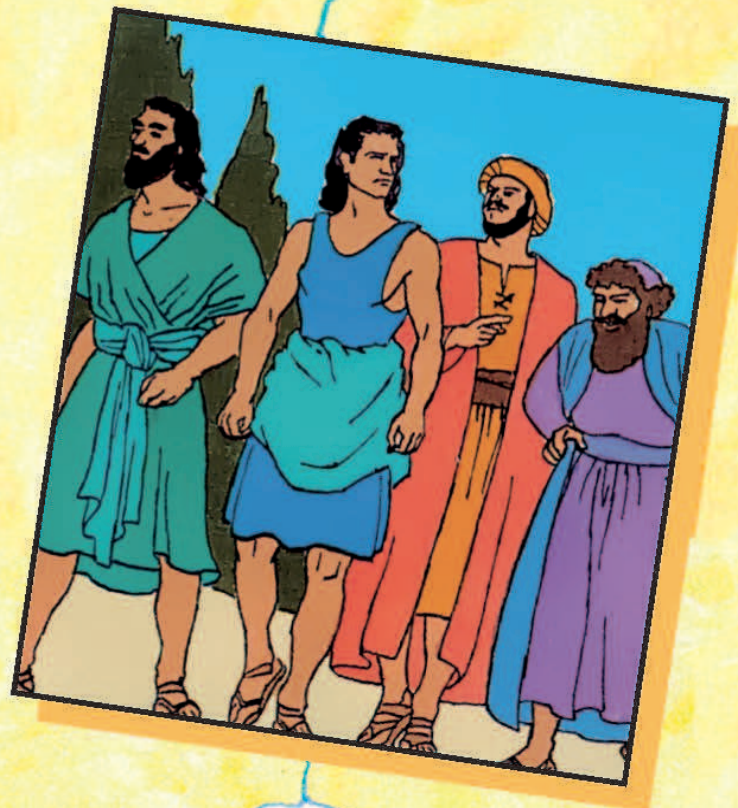
Bible

Bible da Jesugi wari asi iduna lei. Bible daga henna, atoppa lariksingda toina pakhidri, amasung paroi. Masi lairik mayamna thallaba lairikni. Masi ibada chahi 1500 chang-i. Bible asi mapung phakhibasi chahi 1900 helle. Masida Iswana karamna misinggi punshida saruk yabage haibagi waridu phajana yao-i. Iswar kanano haibasi Jesugi warina mayek sengna utli.

Jesugiwari

Bible da Jesugi punshi takpa lairk 4 lei. Makhoisingdu ayibagi matung inna maming tholli. Ayibasingdu Jesugi matamda leibani.

- 1. Matthei** – Jesugi sebok amani. Mahaksi peisa khombagi thabak tou-i. Jesuna karamna Israel (Jew) gi misingda loinabage haibagi maramdatak-i.
- 2. Mark** – Houjikphao naha ama oina Jesuna toukhiba angakpa thabak sing adu manait hoki.
- 3. Luke** – asi anaba yengnaba doctorni. Masanadi Jesubu thenaramde. Matou karamna Jesuna misingga loinarambage haina Lukenatak-i.



- 4. John** – Jesugi tunginbani. Jesu asi kanao haibasi mana maruoina utli. Misingbu makhoigi paptagi maning tamhanbiba mioba oirakpa, Iswar adu Jesuni haina manaphongdok-i.

Jesu Pokpa

Jesu pokpa matamda Jesugi mama mary asi luhongdri. Mahak leisabini. Adumoinamak, Jesubu poknaba Iswarna thourang toubi. Masigi angakpa thabak asi Jesuna pokkadaba mamang mamangda lairikta phongdiktuna leirakkhre. Jesu asi akanba natraga tonganba ama oina pokkhiba natte. Mahak mithungsang leitaba maphamda phajana pokkhi.

Jesugi Angakpa Thabaksing

Jesuna angakpa thabak mayam tourami. Bibleda anaba phahanba asi 40 dagi henna palli. Masina maram oiraga, Jesuna Iswargi pangal amasung nungsiba amasung misingbu haraonaba mateng pangbiba adu utli.





Jesu Siba amasung Hingatpa

Jesu karigi siribano? Maramdi Bibleda loina iraga lei.

Karigumba matamda misingna aranba tou-i. Iswarna yadaba amaung Mabu saohanba natraga nungaihandaba asi tou-i. Makhoisi pap kou-i. Masigi papsingsina misingna Iswarga tinnagadaba adudagi lapthok-halli.

Madugidamakta Jesuna laklibani. Eikhoigi papki cheiraktu Masana yajaraga Mana pubikhi. Madugi cheirak tu sibani. Jesuna sibibana eikhoina amuk hanna Iswarga marup oiba yahalli. Adubu eikhoina toururiba aranba adugidamakti eikhoi lalle haibasi tai.

Jesuna sibatagi hingatkhre. Iswarna Mabu amuk hinghalle. Masina Iswar asi sibatagi henna pangal lei haibasi utli. Jesu houjik Iswarga leiminari. Mahakna hingbana, eikhoigi matampumbagi marup oiba yai. Iswarda haraoba punshi oinaba lambida chatnaba Mana eikhoibu mateng pangbiba pammi.

Haijaba

*"Nungshiba Iswar, Nangna eibu nungshibi.
Nahakki amata ngairaba Nachanupa, Jesubu pibire.
Eina toukhiba aranba
adugidamakta Mana crossta
sibire. Chanbiduna eigi aranba
adu kokpiyu. Ei lanjare.
Jesuna eigi nakanda leibagidamakta, thagatchari. ei naggi
oiba pammi. Nahakna pambada hingba ngamnaba eibu
pangbigadra? Eiga loinana adum leibiroidra? Eigi haijaba
tabibagi thagatchei. Nangna wasakpibado toubiyu!"*

Jesu amasung Nahak

Jesugi warisi aroibaleite. Jesu asi mayam gi marup oiraki, houjiksu oiri. Taibangpansi hongkhre.

Misingna lola tongduna chatnadre adubu car natraga aeroplane na chatnare. Adubu masina Jesudadi khetnaba karisu leite. Mahakna Israelga chatminnaba adumna eikhoidasu oiba yai. Mahakti udaba yai, adubu ashengbani. Ngasi asi Mahakna nangga marup oiba pammi. Nangna Mangonda taba amasung nungshiba yai.

Nangna Jesugi maramda amasung nangga leinaba marida henna khangningbara?

Nangna Jesugi maramda amasung nangga leinaba marida henna khangningbara? Adu oirabadi makhagisi tou:

1. Nasagidamak Bible paba houro (Khudam oina Like na iba saruk adu pao).
2. HaijabaHouro (Iswarga wari saba amasung Mangonda taba – Top topa lon sijinnabagi mathou tade).
3. Bible amasung Jesugi marmda misingda wari sao. Jesuna Magi tunginbasingbu amaga amaga pullaga amasung thoughtnaduna Magi maramda henna tamba adu pammi.

Publisher : KRISTALAYA MERCY MISSION

Printed : Kristalaya Printers Text and illustrations : Willem de vink Copyright 1993 Stitching Wereldtaal, Houten, The Netherlands, Published in Dutch as “ Jesus Messias”.

Edition in MEITEI 2020 : ISBN :- 978-90-73150-67-6 Digital copyright under the terms of the Creative commons BY-SA licence. All right of translation, reproduction and adaptation reserved for all countries. Worldwide co-edition organized and produced by: Wycliffe Netherlands, E-mail : jmpbnortheast@gmail.com

Massiha Jesu

Masi Massiha Jesugi asengba warini. Mahak asi Israelda chahi 2000 romgi mamangda leirami. Mabu thengnakhiba khudingmakna ngaklami. Mahakna toukhibagumna kananasu toukhidri. Mana haikhibgumna kananasu haikhidri. Jesuna leiba maphamsingda angakpa thakka loinaei. Mangonda pukning changba misingda mana haraoba nungaiba pubirak-i. Adubu khanghoudana aroibada lakhi. Magi yeknabasingna Mabu cheirakphamda tahankhi. Adubu maduna aroiba oiramde. Nasana pajaraga Jesugi wari asi karamna toukhibano amsung karamna makha chathakhi haibadu yengu!



Language : Meitei

ISBN: 978-90-73150-67-6